



دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية

مسح إنفاق واستهلاك الأسرة - 1998

مستويات المعيشة في الأراضي الفلسطينية

التقرير النصف سنوي (كانون ثاني - حزيران ، 1998)

تشرين ثاني/نوفمبر، 1998

© جمادي الأولى، 1419 هـ – تشرين ثاني، 1998

جميع الحقوق محفوظة

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية، 1998. مستويات المعيشة في الأراضي الفلسطينية: التقرير النصف سنوي (كانون ثاني- حزيران ، 1998). رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلي قسم خدمات الجمهور على العنوان التالي:

دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية

ص.ب. 1647، رام الله

الضفة الغربية، فلسطين

فاكس: 298 6343 (2-972)

صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.org>

هاتف: 298 6340 (2-972)

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.pna.org

شكر وتقدير

كان للتجاوب الرائع من قبل الأسر الفلسطينية التي شملها هذا المسح بالغ الأثر في تمكيننا من القيام بأعبائنا الملقاة على عاتقنا في توفير الرقم الفلسطيني المتمم بالمصادقية. إلى جميع هذه الأسر، نتقدم أسرة دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية ببالح الشكر والعرفان والتقدير.

يتم تنفيذ هذا المسح بتمويل من الحكومة السويدية الصديقة عبر الوكالة السويدية للتنمية (SIDA). نتقدم دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بالشكر والتقدير إلى الحكومة السويدية ومؤسسة (SIDA) ومكتب الإحصاء السويدي على توفير التمويل والمساندة العلمية لهذا المشروع الحيوي.

تنويه إلى مستخدمي هذا التقرير

نوصي باستخدام النتائج الواردة في هذا التقرير بحرص شديد لكونها مبنية على نصف العينة الأصلية (1,607 أسرة)، ولكونها تمثل موسمية الإنفاق للنصف الأول من عام 1998 (كانون ثاني-حزيران ، 1998). علما بان التوصيات والمعايير الدولية في مسح ميزانية الأسرة تنص على أن تكون مدة هذا المسح 12 شهرا، لتعكس موسمية الإنفاق والاستهلاك بشكل صحيح.

تقديم

تسعى دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية منذ يومها الأول إلى تحسين فرص اتخاذ القرار التنموي بناء على أسس علمية مدروسة. وقد قامت الدائرة بالعديد من النشاطات الأساسية في هذا المجال، بدءاً بمجموعة من التقارير الإحصائية حول السكان والقوى العاملة والصحة، مروراً بعدد من التقارير حول الاقتصاد، وانتهاءً بتنفيذ التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت لعام 1997 .

يسرني في هذا السياق أن أضع بين يدي أبناء شعبنا الفلسطيني هذا التقرير حول مستويات المعيشة حسب معطيات المسح الثالث لإنفاق واستهلاك الأسرة للفترة كانون ثاني-حزيران، 1998. ونأمل أن نكون بذلك قد أسهمنا ولو بشكل متواضع في ترشيد القرار التنموي وتوفير الظروف المواتية لاتخاذ هذا القرار على أسس علمية ومدروسة.

سيمكننا المسح الثالث لإنفاق واستهلاك الأسرة من توفير سلسلة زمنية من البيانات هامة جدا من المنظور الاقتصادي والاجتماعي حول ظروف المعيشة السائدة في الأراضي الفلسطينية(الضفة الغربية وقطاع غزة). وسوف نلقي الأضواء من خلال نتائج هذا المسح على أهم المؤشرات الاقتصادية الخاصة بمستوى الحياة ومقارنتها بنتائج المسح الأول والثاني الذي نفذتهما الدائرة خلال الفترة "تشرين أول 1995 ولغاية أيلول 1996" والفترة "كانون ثاني-كانون أول، 1997" على التوالي.

من المنظور الاقتصادي، يوفر المسح بيانات حول الاستهلاك الخاص، وتعتبر هذه البيانات مهمة جدا للحسابات القومية. ويوفر المسح كذلك البيانات اللازمة لإعداد الرقم القياسي لأسعار المستهلك الفلسطيني. ويرصد الرقم القياسي لأسعار المستهلك معدل التضخم في الضفة الغربية وقطاع غزة، الأمر الذي يعود بالفائدة على عملية إعداد السياسات الاقتصادية. ومن المنظور الاجتماعي يوفر المسح بيانات حول الظروف المعيشية للسكان، ويساعد أيضا في تحديد مستوى الفقر والتعرف على الجماعات ذات الحالات الخاصة. وسوف تشكل نتائج المسح نقلة نوعية باتجاه الوقوف عن كثر على الحالة الغذائية للمجتمع الفلسطيني، والتي تعتبر عادة أحد الاعتبارات الهامة في تحديد الوضع الصحي للمجتمع.

نأمل أن نكون قد نجحنا من خلال تنفيذ المسح الثالث لإنفاق واستهلاك الأسرة بتوفير بيانات حديثة حول مستويات المعيشة في الأراضي الفلسطينية، من أجل القيام بالمقارنات المختلفة لقياس التغير الحاصل ومحددات هذا التغير في المجتمع. آملي أن يستفيد المخطط وصانع القرار في فلسطين من هذه النتائج في صياغة الخطط واتخاذ القرارات المؤثرة في المجالات السكانية والاجتماعية. والله نسأل أن يوفقنا لما فيه خير أهلنا.

قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
	قائمة الجداول
	قائمة الأشكال البيانية
15	1. المقدمة
15	1.1 برنامج المسح
16	2.1 أهداف المسح
16	3.1 هيكلية التقرير
17	2. المفاهيم والمصطلحات
21	3. ملخص النتائج
23	4. المنهجية
23	1.4 مقدمة
23	2.4 الاستمارة
24	3.4 دفتر التسجيل
25	4.4 العينة والإطار
25	1.4.4 مجتمع الدراسة
25	2.4.4 إطار العينة
25	3.4.4 حجم العينة
26	4.4.4 معدلات التجاوب
27	5.4 التجربة القبلية
27	6.4 العمليات الميدانية
27	7.4 معالجة البيانات
29	5. جودة البيانات
31	الجداول
61	الأشكال البيانية

قائمة الجداول

الصفحة

الجدول

خصائص الأسرة:

- 35 جدول 1: توزيع أسر وأفراد العينة حسب المتغيرات المختارة
- 36 جدول 2: توزيع الأسر حسب حجم الأسرة وبعض المتغيرات

المعيار الاقتصادي والاستهلاك:

- 37 جدول 3: توزيع الأسر حسب المصدر الرئيسي للدخل وبعض المتغيرات
- 38 جدول 4: متوسط إنفاق واستهلاك الأسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الإنفاق والاستهلاك والمنطقة الجغرافية
- 39 جدول 5: متوسط إنفاق واستهلاك الأسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الإنفاق والاستهلاك، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الإعالة
- 41 جدول 6: متوسط إنفاق واستهلاك الأسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الإنفاق والاستهلاك، حجم الأسرة ومستوى المعيشة
- 43 جدول 7: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الأسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك والمنطقة الجغرافية
- 44 جدول 8: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الأسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الإعالة
- 46 جدول 9: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الأسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك، حجم الأسرة ومستوى المعيشة
- 48 جدول 10: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لإنفاق الأسرة بالدينار حسب مجموعات الإنفاق والمنطقة الجغرافية
- 49 جدول 11: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لإنفاق الأسرة بالدينار حسب مجموعات الإنفاق، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الإعالة
- 50 جدول 12: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لإنفاق الأسرة بالدينار حسب مجموعات الإنفاق، حجم الأسرة ومستوى المعيشة
- 51 جدول 13: توزيع الاستهلاك الكلي بالدينار للأسرة حسب مجموعات الاستهلاك وبعض المتغيرات (نسبة مئوية)
- 52 جدول 14: الأسر حسب مستوى المعيشة وبعض المتغيرات

الزراعة وتربية الحيوان:

- 53 جدول 15: توزيع الأسر حسب الملكية أو الاستخدام المجاني للأرض أو الحيوانات وبعض المتغيرات
- 54 جدول 16: نسبة الأسر حسب وسيلة توليد الدخل من تربية الحيوان وبعض المتغيرات

خصائص المسكن:

- 55 جدول 17: توزيع الأسر حسب نوع المسكن وبعض المتغيرات
- 56 جدول 18: توزيع الأسر حسب نوع حيازة المسكن وبعض المتغيرات
- 57 جدول 19: توزيع الأسر حسب الصرف الصحي وبعض المتغيرات
- 58 جدول 20: توزيع الأسر حسب المصدر الرئيسي لمياه الشرب وبعض المتغيرات
- 59 جدول 21: توزيع الأسر حسب المصدر الرئيسي لوقود التدفئة وبعض المتغيرات
- 60 جدول 22: متوسط إنفاق واستهلاك الأسرة الشهري بالدينار حسب الشهر ومجموعات الإنفاق والاستهلاك

قائمة الأشكال البيانية

<u>الصفحة</u>	<u>الشكل</u>
63	شكل 1: توزيع نسبة استهلاك الأسرة الشهري في الأراضي الفلسطينية حسب مجموعات الاستهلاك والمنطقة الجغرافية
64	شكل 2: توزيع استهلاك الأسرة الشهري من الطعام في الأراضي الفلسطينية حسب مجموعات الطعام والمنطقة الجغرافية
65	شكل 3: متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة الجغرافية

الفصل الأول

المقدمة

1.1 برنامج المسح

يعتبر مسح إنفاق واستهلاك الأسرة من أصعب المسوح وأكثرها تكلفة. وهو على أي حال، من أوائل المسوح الواجب إجراؤها عند تنفيذ برنامج إحصائي وطني في أي دولة. وتتوفر الكثير من الخبرات الدولية في هذا المجال حيث اجري هذا البحث في أغلب الدول منذ الحرب العالمية الثانية.

قامت دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بتنفيذ هذا المسح للمرة الأولى بين 1995/10/1 و 1996/9/30. كما قامت بتنفيذ المسح الثاني خلال الفترة 1997/1/1 و 1997/12/31. وقد أتاحت بيانات المسح فرصة نادرة للمخططين وصناع القرار من أجل الإطلاع على توزيع مستويات الإنفاق والاستهلاك الفلسطيني بشكلها المطلق وحسب بعض المؤشرات الأساسية المتعلقة بتفاصيل تركيبة المجتمع الفلسطيني.

لقد مكنا هذا المسح من بناء قاعدة بيانات أساسية، وأتاح المجال لنشر إحصاءات تفصيلية حول الإنفاق والاستهلاك للمرة الأولى عن تلك الفترة، وقد ساهمت هذه الإحصاءات بالتعرف الدقيق على ظروف المعيشة السائدة في الأراضي الفلسطينية، ورصد التغيرات والتطور الحاصل في نمط الإنفاق والاستهلاك.

نظراً للتغيرات المتلاحقة التي شهدتها المجتمع الفلسطيني خلال السنوات الماضية، وعلى ضوء ما توصلنا إليه من نتائج واستنتاجات حول التغيرات الحاصلة على نمط الإنفاق والاستهلاك عبر الأشهر المتعاقبة، ونظراً للتغيرات الحادة التي يمر بها المجتمع بفعل التفاعلات الداخلية، والضغط الخارجية، فقد وجدنا أنه من المناسب استمرار رصد التطور في نمط الإنفاق والاستهلاك الفلسطيني عبر ما يمكن أن يتم جمعه من بيانات حول الإنفاق والاستهلاك لعام 1998 من أجل معرفة حجم التغير الحاصل في طبيعة الإنفاق والاستهلاك بالقياس إلى سنة الأساس والتي تم تنفيذ المسح فيها للمرة الأولى (سنة 1996).

وتتبع من هنا أهمية هذا المسح في إتاحة الفرصة الكاملة من أجل القيام بالمقارنات المختلفة لقياس عمق التغير الحاصل بفعل التطورات الداخلية والخارجية. ويأتي المسح الثالث لإنفاق واستهلاك الأسرة الفلسطينية كمحاولة جادة من أجل تعميق الفهم حول محددات التغير في هذا المجتمع تمهيداً للسيطرة على هذا التغير ومحاولة التأثير الإيجابي فيه.

قامت على إدارة المشروع لجنة فنية مكونة من منسق المشروع وممثلين عن الدوائر والإدارات المختلفة في دائرة الإحصاء المركزية.

2.1 أهداف المسح

تتمثل الأهداف الأساسية لمسح إنفاق واستهلاك الأسرة في توفير البيانات الأساسية اللازمة لوضع السياسات على مستويات وطنية ولقطاعات المختلفة. ويسهل هذا المسح تحديد الاحتياجات وحصص الأهداف التي تتمثل بما يلي:

1. توفير بيانات الأوزان التي تعكس الأهمية النسبية لبنود الإنفاق الاستهلاكي والمستخدم في إعداد الرقم القياسي لأسعار المستهلك.
2. معرفة أنماط الإنفاق الاستهلاكي السائدة وأثر المتغيرات الاجتماعية عليها.
3. حساب متوسط إنفاق الفرد والأسرة الشهري والسنوي على بنود السلع والخدمات ومعرفة العوامل المؤثرة على الإنفاق مثل المستوى التعليمي والاجتماعي وغيرها.
4. توفير البيانات اللازمة للحسابات القومية الخاصة بالاستهلاك النهائي للقطاع العائلي.
5. الحصول على بيانات حول مستويات استهلاك وإنفاق الأسرة التي يمكن أن تستخدم في تحديد مستويات الفقر وتحليل التغيرات التي تطرأ على معايير المعيشية على مر الزمن عندما تتم إعادة إجراء مسح الإنفاق والاستهلاك الفلسطيني.
6. الحصول على بيانات حول ملكية أو حريّة استخدام السلع المعمرة ووسائل توليد الدخل.
7. الحصول على بيانات حول الاستهلاك الذي لا يدفع مقابله نقداً مثل استهلاك المنتجات البيئية والمدفوعات العينية.
8. القيام بتحليل غذائي.

ونظراً لتوفر بيانات حديثة نسبياً حول أنماط الإنفاق والاستهلاك كما كان عليه الحال خلال الربع الأخير من عام 1995 ومعظم عام 1996 وعام 1997 بالكامل، فإن بيانات المسح الذي نحن بصدده سنتيح المجال بشكل واسع من أجل توفير مقارنات بين الأرباع المتقابلة في مجالات الإنفاق والاستهلاك عبر الأعوام 1995 وحتى عام 1998.

3.1 هيكلية التقرير

يتكون التقرير من خمسة فصول رئيسية بالإضافة إلى الجداول المستخرجة من المسح. يحتوي الفصل الأول على المقدمة من برنامج وأهداف وهيكلية، بينما يحتوي الفصل الثاني على التعاريف والمصطلحات المستخدمة في المسح. كما يتضمن الفصل الثالث النتائج الرئيسية للتقرير النصف سنوي. يتطرق الفصل الرابع لمنهجية المسح بجوانبها المختلفة، بما يشمل: الاستمارة، قائمة السلع، دفتر التسجيل، التجربة القبلية، حجم العينة، معدلات التجاوب، وآلية العمل الميداني ومعالجة البيانات. ونختتم التقرير بالفصل الخامس الذي يتعرض إلى جودة البيانات.

المفاهيم والمصطلحات

اعتمدت المعايير الدولية المستخلصة من توصيات الأمم المتحدة، في تفسير المفاهيم والمصطلحات المستخدمة في هذا المسح، وقد صيغت بما يتناسب وأهداف المسح وظروف المجتمع الفلسطيني.

الأسرة الخاصة:

فرد أو مجموعة أفراد، يقيمون معا في مسكن واحد خلال فترة المسح، ويشتركون معا في المأكل والمشرب وغيرهما من شؤون المعيشة بحيث تتكون منهم جميعا وحدة معيشية واحدة تنفق على احتياجاتها الاستهلاكية من السلع والخدمات، من الإيراد النقدي المتجمع لديها سواء كان مصدره فردا واحدا من أفراد الأسرة أو أكثر.

ويعتبر الخدم ومن في حكمهم ضمن أفراد الأسرة ما دامت الأسرة تكفل إقامتهم في مسكنها وتوفر لهم الغذاء والكساء.

رب الأسرة:

هو الشخص المسؤول عن توجيه السياسة الانفاقية للأسرة من الدخل الذي يتجمع من أفرادها. وعلى ذلك فليس من الضروري أن يكون رب الأسرة هو العائل الوحيد للأسرة وإنما هو الشخص الذي تعتبره الأسرة كذلك. سواء كان أكبر أفرادها سنا أو غيره.

إنفاق الأسرة:

1. النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات المستخدمة لأغراض معيشية.
2. قيمة السلع والخدمات التي تتلقاها الأسرة من رب العمل وتخصص لاستهلاك الأسرة.
3. النقد الذي يتم إنفاقه على الرسوم والضرائب (غير الاستثمارية)، الزكاة، التأمينات، الهدايا، التبرعات، الفوائد على الديون والأمور غير الاستهلاكية الأخرى.

ويقتضي التنويه للحالات التالية:

- ضرورة التمييز بين الإنفاق على الأسرة والإنفاق على مشروع الأسرة. مثال ذلك لو كان في حيازة الأسرة سيارة تستخدمها لتنقلاتها وفي نفس الوقت تستخدمها في منشأة للأسرة، في هذه الحالة تسجل مصاريف السيارة من إصلاح ووقود على الأسرة وعلى المنشأة حسب نسبة الاستخدام.
- حصول الأسرة على سلعة أو خدمة بالأجل (بالدين) خلال فترة التسجيل يجب أن تسجل كإنفاق للأسرة ولو تم السداد في وقت لاحق لفترة التسجيل، والعكس صحيح إذا حصلت الأسرة على سلعة أو خدمة بالأجل قبل فترة التسجيل ودفعتها خلال فترة التسجيل فلا تسجل لكونها متعلقة بفترة زمنية سابقة لفترة التسجيل.

1. النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات المستخدمة لأغراض معيشية.
2. قيمة السلع والخدمات التي تتلقاها الأسرة من رب العمل وتخصص لاستهلاك الأسرة.
3. السلع التي يتم استهلاكها أثناء فترة التسجيل من إنتاج الأسرة الذاتي.
4. القيمة التقديرية للمسكن الملك.

استهلاك الأسرة:

فترة المسح: يتم تنفيذ هذا المسح خلال الفترة كانون ثاني-كانون أول 1998، وتبلغ فترة المسح شهراً شمسياً واحداً لكل أسرة.

فترة التسجيل: ويقصد بها الفترة الزمنية التي نستوفي عنها بيانات إنفاق واستهلاك الأسرة. وتبلغ فترة التسجيل شهراً واحداً فيما يتعلق بدفتر الأسرة و 12 شهراً بالنسبة للزيارة الأخيرة التي يكون موضوعها حول السلع المعمرة.

معدل الإعالة: = عدد الأشخاص 14 سنة فأقل + الأشخاص 65 سنة فأكثر .
الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين (15-64)

مستوى المعيشة: = استهلاك الأسرة من الطعام .
استهلاك الأسرة الكلي

هذا المؤشر مبني على فرضية تقول: يتحدد مستوى المعيشة (موقع الأسرة من الفقر) على نسبة استهلاك الطعام من الاستهلاك الكلي للأسرة، (قانون انجلز)، بمعنى إذا زادت حصة الطعام فإنها تكون على حساب الحصص الأخرى المخصصة للمسكن، التعليم، الصحة ..الخ. ومن الجدير بالذكر أن نسبة استهلاك الطعام بالدول الغنية لا تزيد عن 20%. ولقد تم تقسيمها إلى ثلاثة فئات:

- مستوى أفضل: "حصة الطعام من الاستهلاك الكلي أقل من 30%"
- فئة متوسطة: "حصة الطعام من الاستهلاك الكلي من 30-44%"
- مستوى أقل: "حصة الطعام من الاستهلاك الكلي من 45-100%"

نفقات غير استهلاكية: الفوائد على القروض، رسوم وغرامات و مدفوعات تحويلية (أخرى).

سلع وخدمات أخرى غير الطعام: خدمات مالية وقانونية، تكاليف نشر إعلانات، خدمات تصوير مستندات، خدمات طباعة وترجمة، أدوات الكتابة والرسم للاستخدامات الشخصية، تذاكر وتكاليف سفر للخارج، مجوهرات، خواتم، أحجار كريمة، تصليح مجوهرات، ساعات وتصليح ساعات.

المحافظات:

لقد تم تقسيمها إلى محافظات الضفة الغربية ومحافظات غزة. بالنسبة للضفة الغربية، لقد تم تقسيمها على النحو التالي، محافظات الشمال (جنين، طوباس، طولكرم، قلقيلية، سلفيت ونابلس)، محافظات الوسط (القدس، رام الله وأريحا) ومحافظات جنوب الضفة (الخليل وبيت لحم)، و أما بالنسبة لقطاع غزة فقد تم تقسيمه على النحو التالي : شمال غزة ، مدينة غزة ، وسط غزة ، جنوب غزة .

وزن الأسرة:

مقلوب احتمال اختيار الأسرة في العينة.

الفصل الثالث

ملخص النتائج

يعرض هذا الفصل أهم المؤشرات الرئيسية لنتائج النصف الأول لمسح إنفاق واستهلاك الأسرة الثالث في الأراضي الفلسطينية (الضفة الغربية وقطاع غزة) خلال الفترة (كانون ثاني-حزيران، 1998). وتبين هذه المؤشرات أهم السمات التي تتصف بها نتائج المسح لأسرة مكونة من سبعة أفراد.

إنفاق الأسرة

- بلغ متوسط إنفاق الأسرة الشهري في الأراضي الفلسطينية (544) دينار، منها (215) دينار على الطعام.
- بلغ متوسط إنفاق الأسرة الشهري في الضفة الغربية (568) دينار، منها (229) دينار على الطعام.
- بلغ متوسط إنفاق الأسرة الشهري في قطاع غزة (490) دينار، منها (184) دينار على الطعام.
- بلغ متوسط إنفاق الأسرة الشهري على مستوى محافظات الضفة الغربية:
 - محافظات شمال الضفة (488) دينار، منها (191) دينار على الطعام.
 - محافظات وسط الضفة (707) دينار، منها (285) دينار على الطعام.
 - محافظات جنوب الضفة (535) دينار، منها (223) دينار على الطعام.
- بلغ متوسط إنفاق الأسرة الشهري في الأراضي الفلسطينية (38) دينار على المسكن، (56) دينار على وسائل النقل والاتصالات، (48) دينار على الكساء، (28) على التجهيزات المنزلية، (22) دينار على الرعاية الطبية، (31) دينار على التعليم والثقافة، (71) دينار على سلع أخرى " زكاة، هدايا، ضرائب، الخ.."، (11) دينار على العناية الشخصية ومستلزماتها، (24) دينار على التبغ والسجائر.

استهلاك الأسرة

- بلغ متوسط استهلاك الأسرة الشهري في الأراضي الفلسطينية (584) دينار، منها (222) دينار على الطعام.
- بلغ متوسط استهلاك الأسرة الشهري في الضفة الغربية (611) دينار، منها (237) دينار على الطعام.
- بلغ متوسط استهلاك الأسرة الشهري في قطاع غزة (521) دينار، منها (187) دينار على الطعام.

• بلغ متوسط استهلاك الأسرة الشهري على مستوى محافظات الضفة الغربية:

محافظات شمال الضفة (530) دينار، منها (203) دينار على الطعام.

محافظات وسط الضفة (753) دينار، منها (287) دينار على الطعام.

محافظات جنوب الضفة (577) دينار، منها (232) دينار على الطعام.

• بلغ متوسط استهلاك الأسرة الشهري في الأراضي الفلسطينية (120) دينار على المسكن، (56) دينار

على وسائل النقل والاتصالات، (48) دينار على الكساء، (28) دينار على التجهيزات المنزلية، (22)

دينار على الرعاية الطبية، (31) دينار على التعليم والثقافة، (11) دينار على العناية الشخصية، (24)

دينار على التبغ والسجائر و(22) دينار على السلع الأخرى.

• بلغ متوسط استهلاك الأسرة الشهري من مجموعات الطعام في الأراضي الفلسطينية (35) دينار على

الخبز والحبوب، (60) دينار على اللحوم والدواجن، (4) دنانير على الأسماك ومنتجات البحر، (20)

دينار على الألبان ومنتجات الألبان والبيض، (6) دنانير على الزيوت والدهون، (22) دينار على الفواكه

والمكسرات، (30) دينار على الخضراوات والبقوليات والدرنيات، (12) دينار على السكر والمنتجات

السكرية، (19) دينار أطعمة أخرى، (8) دنانير وجبات جاهزة من المطعم و(6) دنانير على مجموعات

الطعام المنتجة ذاتيا.

الفصل الرابع

المنهجية

1.4 مقدمة

تستند خطة هذا المسح بشكل أساسي إلى توصيات الأمم المتحدة ومنظمة العمل الدولية الخاصة بمسوح ميزانية الأسرة. وتتماشى هذه التوصيات مع مفاهيم نظام الحسابات القومية، كما هو الحال في غالبية مسوح ميزانية الأسرة في معظم دول العالم.

وتتلخص الأفكار الرئيسية لخطة المسح بما يلي:

- استخدام عينة طبقية عنقودية من مرحلتين لتمثيل المجتمع الفلسطيني، وتتكون من 12 عينة جزئية ممثلة، واحدة في كل شهر.
- أن تكون مدة المسح 12 شهرا. وبذلك يتم تجاوز التحيز الناتج عن موسمية الإنفاق والاستهلاك للأسرة.
- أن تكون فترة التسجيل شهرا لكل أسرة. وبشكل عام، فإن مشاركة كل أسرة لفترة أطول تعطي تغييرا أقل. إضافة إلى أنها مراعية للتكاليف بسبب قلة التنقلات وبالتالي انخفاض تكاليف السفر. ومن سلبيات الفترات الطويلة أن نسبة عدم التجاوب فيها مرتفعة، حيث أن الأسرة قد تمل وتنسى أن تقوم بتسجيل بعض النفقات. وتتمثل توصيات الأمم المتحدة ومنظمة العمل الدولية في أن تكون فترة التسجيل أسبوعين أو أربعة أسابيع. وقد رأينا أن تكون أربعة أسابيع أو شهر شمسي واحد.
- تم جمع البيانات بشكل أساسي من خلال قيام الأسرة بتسجيل الإنفاق والاستهلاك، وقيام الباحثة المنتدبة من قبل دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بتقديم العون لها عند الحاجة.
- يمكن استخدام دفتر التسجيل بطريقة مرنة، فبإمكان الأسر ذات المستوى التعليمي الجيد تدبر عملية التسجيل بنفسها. أما بالنسبة للزيارات الأسبوعية فنقوم الباحثات الميدانيات بإجرائها لغرض نقل البيانات إلى الاستمارة فقط. وتضطر الباحثات إلى زيارة أسر أخرى بشكل متكرر، في العادة يوم بعد آخر، لتقديم العون لها فيما يتعلق بدفتر التسجيل.

2.4 الاستمارة

تتكون استمارة مسح إنفاق واستهلاك الأسرة من قسمين رئيسيين:

أولاً: استثمار المسح

ويتم استيفاء بياناتها أثناء الزيارة الأولى في بداية الشهر، وتتضمن ما يلي:

- **صفحة الغلاف:** والتي تحتوي على البيانات التعريفية للأسرة، تاريخ الزيارة، بيانات عن فريق العمل الميداني والمكتبي، عدد أفراد الأسرة حسب النوع.
- **كشف أفراد الأسرة:** والذي يحتوي على البيانات الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية لأفراد الأسرة المختارة.
- **كشف السلع المعمرة ووسائل توليد الدخل:** ويتضمن مجموعة من السلع الرئيسية التي لا غنى للأسرة عنها من غسالة، ثلاجة، تلفزيون... الخ. وكذلك وسائل توليد الدخل مثل ملكية الأسرة للحيوانات والأرض الزراعية.
- **خصائص المسكن:** ويتضمن بيانات عن نوع المسكن، عدد الغرف، حيازة المسكن، القيمة الإيجارية للمسكن، اتصال المسكن بالخدمات من كهرباء وماء وصرف صحي. المصدر الرئيسي لوقود الطبخ والتدفئة. بعد المسكن عن المواصلات ومراكز التعليم والصحة.
- **الدخل الشهري والسنوي:** يتم جمع بيانات عن دخل الأسرة من المصادر المختلفة على مستوى أفراد الأسرة في نهاية فترة التسجيل.

ثانياً: قائمة السلع

تتكون قائمة السلع من 50 مجموعة للإنفاق والاستهلاك، تم إعطاؤها أرقاماً متسلسلة حسب أهميتها للأسرة، كل مجموعة تحتوي على عدد من السلع الهامة المكونة لها. وقد بلغ عدد السلع لكافة المجموعات 707 سلعة وخدمة. تشمل المجموعات من (1-21) جميع السلع الخاصة بالطعام والشراب والدخان. تشمل المجموعة 22 جميع السلع التي يتم استهلاكها من الإنتاج البيتي. المجموعات من (23-45) احتوت جميع السلع عدا الطعام والشراب والدخان. بينما المجموعات (50-54) فقد احتوت جميع السلع المعمرة. وقد تم الحصول على بياناتها بإسناد زمني مختلف بحيث تكون ممثلة للإنفاق عليها لمدة عام كامل.

3.4 دفتر التسجيل

يحتوي دفتر التسجيل على تعليمات وأمثلة على كيفية التسجيل. تم تقسيم صفحات الدفتر إلى عدة أعمدة وهي:

- نقدي: إن كانت السلعة نقداً، وعيني: إن كانت السلعة من الإنتاج الذاتي.
 - اسم السلعة أو الخدمة.
 - وحدة القياس (كيلو، لتر، عدد، .. الخ).
 - الكمية.
 - القيمة.
 - رمز العملة (شيكيل، دينار، دولار).
- تم طباعة صفحات دفتر التسجيل بألوان مختلفة لكافة أسابيع الشهر، ويوجد في أسفل كل صفحة شعار بحث الأسرة على المشاركة. وفيما يلي مجموعة من القواعد التي توضح ماهية الأمور الواجب تسجيلها:
- الإنفاق النقدي عند الشراء.

- المشتريات بالدين عند الشراء.
- الهدايا المقدمة نقداً، عند تقديمها.
- الفوائد عند الدفع.
- الأغذية والسلع المنتجة ذاتياً عند استهلاكها.
- الحطب الذي يتم جمعه عندما يجمع (وكذلك جفت الزيتون).
- أغذية وبضائع من مشروع تجاري عندما يتم استهلاكها.
- البضائع الواردة كأجر أو أجر جزئي من رب العمل عند تلقيها.

4.4 العينة والإطار

1.4.4 مجتمع الدراسة

يتكون مجتمع الدراسة من جميع الأسر التي تقطن الضفة الغربية وقطاع غزة، وقد تم استثناء الأسر الجماعية ومساكن الطلاب والعمال والبدو الرحل.

2.4.4 إطار العينة

في ظل عدم إجراء تعداد عام للسكان منذ عام 1967، تمثلت المهمة الأساسية فيما يتعلق ببناء العينة الشاملة في إعداد إطار مؤلف من وحدات جغرافية (خلايا) مناسبة تغطي البلاد بأكملها. وقد تم استخدام مثل هذه الوحدات كوحدات معاينة أولية في المرحلة الأولى من عملية اختيار العينة.

أما بالنسبة للمرحلة الثانية، فقد تم إعداد قوائم لجميع وحدات المعاينة الأولية في الميدان على مستوى الأسرة مما وفر إطاراً للمعاينة يجري من خلاله اختيار الأسر. حيث تم إجراء حصر شامل لجميع الأسر في الخلايا المختارة.

3.4.4 حجم العينة

بلغ حجم العينة 3,000 أسرة، مع أخذ حالات عدم التجاوب وما ينتج عنها من فقدان للمعلومات بعين الاعتبار. يعتبر مثل هذا الحجم كافياً لتوفير تقديرات حول الخصائص الرئيسية لإنفاق واستهلاك الأسرة على المستوى القومي وعلى مستوى مجالات بحث رئيسية ومجتمعات فرعية. علاوة على ما سبق، يفضل عادة استخدام حجم أكبر للعينة للحصول على تحليل مفصل للبيانات وعرض النتائج بشكل أكثر تفصيلاً إلا أن فرص الاختيار تبقى محدودة لأسباب عملية تتعلق بالتكاليف وضبط الجودة والملائمة.

4.4.4 معدلات التجاوب

تم اختيار (1,607) أسرة ممثلة للضفة الغربية وقطاع غزة للنصف الأول من عام 1998، حيث بلغ عدد الأسر في الضفة الغربية (1,127) أسرة وفي قطاع غزة (480) أسرة.

بعد استكمال الزيارة الأخيرة لأسر العينة خلال النصف الأول لسنة المسح 1998 كانت حصيلة الاستمارات كالتالي:

عدد الاستمارات غير المستوفاة				عدد الاستمارات			المحافظة
أخرى	الانتقال	السفر	الرفض	المستوفاة	غير مأهول	الكلية	
4	2	1	3	125	4	139	جنين
-	-	2	2	108	3	115	طولكرم
3	-	-	1	44	3	51	قلقيلية
3	-	2	6	154	6	171	نابلس
1	3	3	2	140	5	154	رام الله
-	3	2	18	150	10	183	القدس
-	1	-	1	10	-	12	أريحا
-	-	1	-	72	4	77	بيت لحم
1	-	1	2	212	9	225	الخليل
3	-	4	22	432	19	480	غزة
15	9	16	57	1447	63	1607	المجموع

* هذه البيانات تمثل أسر العينة الفعلية قبل إدخال الأوزان عليها

بعد استبعاد الحالات غير المأهولة أصبحت عينة المسح (1,544) أسرة، منها (1,054) في الضفة الغربية، (461) في قطاع غزة. ولقد بلغ عدد الأسر التي تم استيفاء بياناتها (1,447) أسرة، منها (1,015) أسرة في الضفة الغربية، (432) أسرة في قطاع غزة. وعليه كانت نسب عدم التجاوب كالتالي:

قطاع غزة (%)	الضفة الغربية (%)	الأراضي الفلسطينية (%)	
6.7	6.6	6.6	عدم التجاوب
5.1	3.4	3.9	الرفض
0.92	1.97	1.65	غير مكتمل*
0.69	1.18	1.03	أخرى

* غير المكتمل: يشمل حالات الانتقال والسفر.

وقد جرى تعديل حالات الرفض وحالات عدم التجاوب على مستوى الأسرة وذلك من خلال تصحيح وتعديل الأوزان على مستوى الخلية.

5.4 التجربة قبلية

هدف التجربة قبلية اختبار شامل لأدوات المسح (استمارة المسح، دفتر التسجيل، كتيب التدريب... الخ)، آلية العمل الميداني، معالجة البيانات، الجدول الزمني لنشاطات المسح والتقدير الموضوعة للتكاليف.

وقد تم اعتبار مسح إنفاق واستهلاك الأسرة الأول والثاني الذين نفذوا من قبل دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية خلال الفترة "تشرين أول، 1995 - أيلول، 1997" و"كانون ثاني-كانون أول، 1997" بمثابة تجربة قبلية للمسح الحالي، حيث تم جمع الملاحظات التي وردت من المسح سواء بما يتعلق بالاستمارة، دفتر التسجيل، آلية العمل الميداني ... الخ، وإجراء التعديلات المناسبة.

6.4 العمليات الميدانية

تكون فريق العمل الميداني من 4 فرق ميدانية، 3 فرق في الضفة الغربية و فريق في قطاع غزة. كل فريق تكون من مشرف، و3-5 باحثات. تم توزيع الفرق حسب مكان سكنهم. تلقى فريق العمل الميداني دورة تدريب شملت على محاضرات صفية بالإضافة إلى تدريب عملي في الميدان، وقد تم اختيار الباحثات، المشرفين والمدققين للمسح الثالث لانفاق واستهلاك الأسرة من بين الذين عملوا خلال المسح الأول والثاني. و تم وضع خطة لتنفيذ جميع نشاطات المسح الميدانية خلال شهر المسح. و قد صممت النماذج المختلفة لضمان كفاية الرقابة الميدانية التي يقوم بها المشرفون من خلال تطبيق مجموعة من مقاييس السيطرة النوعية من أجل الحصول على بيانات عالية الجودة. بلغ معدل الزيارات التي قامت الباحثة بها خلال شهر المسح حوالي 150 زيارة ميدانية و شملت عدة أنواع من الزيارات :

1. الزيارة الأولى : قامت الباحثة من خلالها بجمع بيانات أفراد الأسرة الديموغرافية و الإقتصادية و بيانات مسكن الأسرة و بيانات البنية التحتية .
2. زيارة تفقدية من أجل مراجعة و تدقيق ما قامت الأسرة بتدوينه في دفتر التسجيل من المصروفات اليومية ، و كذلك معاونة الأسر التي لا تستطيع الكتابة ، و تتم هذه الزيارة في منتصف الأسبوع .
3. زيارة نهاية الأسبوع : لسحب سجلات مصروفات الأسرة على السلع التي قامت بشرائها و كذلك السلع التي تم استهلاكها و لم تدفع الأسرة مقابلها نقدا (الإنتاج الذاتي) و يتم تقدير سعرها حسب السوق .
4. الزيارة الأخيرة : قامت الباحثة من خلال هذه الزيارة بالحصول على بيانات السلع المعمرة خلال السنة الأخيرة التي تنتهي مع نهاية شهر التسجيل للأسرة و ذلك لنفاذي اختلافات في التقرير للحصول على بيانات شهرية .

7.4 معالجة البيانات

تمت حوسبة ومعالجة البيانات باستخدام حزمتي SPSS، ORACLE. وقد جرى تنظيم عملية إدخال البيانات في 6 ملفات والتي تمثل الأجزاء الرئيسية للاستمارة و دفتر التسجيل، وقد روعي عند تصميم برنامج الإدخال المستخدم وضع علاقات لبيانات الاستمارة وذلك للسيطرة على البيانات واكتشاف الأخطاء.

جودة البيانات

يتم التعامل مع دقة البيانات على أنها تمثل اقرب تقدير إلى القيمة الدقيقة أو الحقيقية. والقيمة الحقيقية التي تكون بشكل عام غير معروفة هي القيمة التي يتم الحصول عليها إذا ما تم جمع البيانات وتمت معالجتها دون أي خطأ فيما يتعلق بكافة الوحدات المكونة للمجتمع الإحصائي ويعرف الخطأ في تقديرات مسح معين على أنه الفرق بين التقدير والقيمة الحقيقية للكمية التي تم تقديرها. ويمكن تقسيم الخطأ في هذا المضمار إلى نوعين:

1. الأخطاء الإحصائية

هي الأخطاء الناتجة عن دراسة جزء (عينة) من المجتمع وليس كل وحدات المجتمع، وبما أن مسح إنفاق واستهلاك الأسرة يتم إجراؤه بالعينة فلا بد من وجود أخطاء إحصائية، وللتقليل من الأخطاء الإحصائية لا بد من استخدام عينة احتمالية ذات تصميم ملائم لحساب الأخطاء على الدوام وهذا يعني أن يوجد لكل وحدة في المجتمع فرصة اختيار في العينة. وسوف يتم التطرق بالتفصيل لهذه الأخطاء في التقرير النهائي حول مستويات المعيشة في الأراضي الفلسطينية لعام 1998.

2. الأخطاء غير الإحصائية

الأخطاء غير الإحصائية في هذا المسح كانت ناتجة من خصوصية هذا المسح واعتبار عدد كبير من الأسر أنه تدخل في أدق تفاصيل الحياة الشخصية لهذه الأسر وبالتالي كان هناك حالات رفض تم التصدي لها في إيجاد وسائل لإقناع هذه الأسر بالاستجابة وتقليل حالات الرفض ما أمكن وقد تم تدريب طاقم العمل الميداني على جميع الوسائل الممكنة لمواجهة هذه الإشكاليات وكذلك تم معالجة حالات الرفض التي لم تتعدى (3.9%) باستخدام الأوزان، ومن أمثلة الأخطاء غير الإحصائية:

- عدم تواجد بعض الأسر في المساكن خلال النهار لارتباطها بالعمل خارج المنزل
- السفر أو الانتقال من المسكن أثناء المسح (شهر التسجيل)
- اعتقاد بعض الأسر أن المسح مرتبط بالمساعدات الاجتماعية أو الضرائب
- تركيز بعض الأسر على المصاريف الكبيرة وإهمال المصاريف الصغيرة لعدم أهميتها في نظرهم
- عدم التمكن من الوصول أحيانا إلى بعض أسر العينة أثناء الإغلاقات العسكرية.

وسوف يتم التعرض بالتفصيل للأخطاء غير الإحصائية عند كتابة التقرير النهائي.

الجداول

Tables

• **Notice:**

NIS, JD and US\$ were used in recording the value of Commodities and Services. The average exchange rate during the period was as follows:

• **تنويه:**

تم استخدام الشيكيل الإسرائيلي، الدينار الأردني والدولار الأمريكي في تسجيل قيم السلع والخدمات، وقد بلغ سعر الصرف عن الفترة المعنية على النحو التالي:

The Average Exchange Rate in New Israeli Shekel (NIS)		سعر الصرف بالنسبة للشيكل	
Month	الدولار الأمريكي (US\$)	الدينار الأردني (JD)	الشهر
January, 1998	3.58	5.04	كانون ثاني، 1998
February, 1998	3.60	5.05	شباط، 1998
March, 1998	3.59	5.06	آذار، 1998
April, 1998	3.76	5.28	نيسان
May, 1998	3.69	5.20	أيار
June, 1998	3.68	5.18	حزيران

Note:

The Symbol (-) in the tables means: there is no enough observations in the cell.

ملاحظة:

الإشارة (-) في الجداول تعني عدم وجود عدد كافي من المشاهدات في الخلية.

جدول 1: توزيع أسر وأفراد العينة حسب المتغيرات المختارة

Table 1: Distribution of the Households and Individuals by Selected Variables

Selected Variables	متوسط حجم الأسرة Average Household Size	عدد أفراد العينة Number of Individuals in the Sample	عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
Palestinian Territories	7.1	10171	1442	الأراضي الفلسطينية
West Bank	6.6	6617	1007	الضفة الغربية
WB-North Governorates	6.4	2733	425	محافظات شمال الضفة
WB-Middle Governorates	6.1	1873	308	محافظات وسط الضفة
WB-South Governorates	7.3	2011	274	محافظات جنوب الضفة
Gaza Strip	8.2	3554	435	قطاع غزة
Main Source of Income				المصدر الرئيسي للدخل
Household business	8.0	2739	343	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	7.0	3806	544	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	6.5	3626	555	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
Dependency Rate				معدل الإعالة
2 and more	7.1	3059	433	2 فأكثر
1 - 1.99	7.3	2933	404	1.99-1
Less than 1	6.9	4179	605	أقل من 1
Household Size				حجم الأسرة
1-3 persons	2.2	495	231	3-1 أشخاص
4-5 persons	4.5	1248	276	5-4 أشخاص
6-7 persons	6.5	2208	340	7-6 أشخاص
8-9 persons	8.4	2390	284	9-8 أشخاص
10 or more persons	12.3	3830	311	10 أشخاص فأكثر
*Level of Living				*مستوى المعيشة
Better-off "less than 30%"	5.9	1863	317	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	7.5	4734	634	فئة متوسطة "من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	7.3	3574	491	مستوى أقل "45-100%"

* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 2: توزيع الاسر حسب حجم الاسرة وبعض المتغيرات

Table 2: Distribution of the Households by Household Size and Selected Variables

نسبة Percent

Selected Variables	Household Size						عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	+10	9-8	7-6	5-4	3-1		
Palestinian Territories	100	21.56	19.72	23.59	19.13	16.00	1442	الاراضي الفلسطينية
West Bank	100	16.34	18.78	25.08	21.76	18.04	1007	الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	13.88	20.10	25.12	23.18	17.72	425	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	12.93	15.83	29.42	19.72	22.10	308	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	23.96	20.06	20.15	21.84	13.99	274	محافظات جنوب الضفة الغربية
Gaza Strip	100	33.63	21.90	20.13	13.06	11.28	435	قطاع غزة
Main Source of Income								المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	28.51	23.39	21.91	17.03	9.16	343	مشاريع للأسرة
Wages and Salaries	100	18.85	19.79	26.86	22.33	12.17	544	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	19.91	17.40	21.42	17.29	23.98	555	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
Dependency Rate								معدل الاعالة
2 and more	100	15.30	24.96	44.90	1.99	12.85	433	2 فأكثر
1 - 1.99	100	26.48	14.54	5.85	45.91	7.22	404	1.99-1
Less than 1	100	22.75	19.43	20.16	13.54	24.12	605	أقل من 1
*Level of Living								*مستوى المعيشة
Better-off "less than 30%"	100	10.62	16.00	25.27	24.98	23.13	317	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	24.45	21.25	22.57	19.56	12.17	634	فئة متوسطة "من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	24.90	20.17	23.80	14.80	16.33	491	مستوى أقل "45-100%"

* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 3: توزيع الاسر حسب المصدر الرئيسي للدخل وبعض المتغيرات

Table 3: Distribution of Households by Main Source of Income and Selected Variables

نسبة Percent

Selected Variables	Main Source of Income				عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	تحويلات نقدية / ومصادر أخرى Remittances in cash\ other	أجور ورواتب Wages and salaries	مشاريع للأسرة Household business		
Palestinian Territories	100	38.48	37.72	23.80	1442	الأراضي الفلسطينية
West Bank	100	40.41	35.79	23.80	1007	الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	35.96	37.55	26.49	425	محافظة شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	50.75	35.15	14.10	308	محافظة وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	35.70	33.80	30.50	274	محافظة جنوب الضفة الغربية
Gaza Strip	100	34.01	42.19	23.80	435	قطاع غزة
Dependency Rate						معدل الاعالة
2 and more	100	43.70	35.91	20.39	433	2 فأكثر
1 - 1.99	100	40.15	34.54	25.31	404	1.99-1
Less than 1	100	33.63	41.15	25.22	605	أقل من 1
Household Size						حجم الاسرة
1-3 persons	100	57.68	28.70	13.62	231	1-3 أشخاص
4-5 persons	100	34.77	44.05	21.18	276	4-5 أشخاص
6-7 persons	100	34.94	42.95	22.11	340	6-7 أشخاص
8-9 persons	100	33.95	37.84	28.21	284	8-9 أشخاص
10 or more persons	100	35.54	32.99	31.47	311	10 أشخاص فأكثر
*Level of Living						*مستوى المعيشة
Better-off "less than 30%"	100	36.60	37.33	26.07	317	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	38.78	37.66	23.56	634	فئة متوسطة "من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	39.30	38.06	22.64	491	مستوى أقل "45-100%"

* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 4: متوسط انفاق واستهلاك الاسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الانفاق والاستهلاك والمنطقة الجغرافية

Table 4: Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups and Region

Commodities and Services	المجموع Total	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية				مجموعات السلع والخدمات
			المجموع Total	جنوب South	وسط Middle	شمال North	
Number of Households in the Sample	1442	435	1007	274	308	425	عدد أسر العينة
Food cash expenditure	215.15	183.80	228.71	223.44	285.33	191.10	الانفاق النقدي على مجموعات الطعام
Bread and cereals	34.78	30.08	36.81	36.58	43.61	32.04	الخبز والحبوب
Meat and poultry	59.64	42.36	67.12	71.23	84.13	52.14	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	3.87	5.80	3.03	3.67	3.08	2.58	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	20.21	12.62	23.49	18.44	32.25	20.41	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	6.39	6.94	6.15	7.15	6.56	5.21	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	21.95	20.92	22.39	20.70	30.08	17.91	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	30.07	28.67	30.67	30.35	35.95	27.05	الحضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	11.76	13.16	11.15	11.86	13.62	8.91	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	10.30	8.44	11.10	9.00	15.62	9.19	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	8.47	7.91	8.71	7.69	11.08	7.66	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	7.72	6.90	8.08	6.76	9.36	8.00	وجبات جاهزة من خارج المنزل / داخل المطعم
Own produced food in kind	6.48	2.80	8.08	8.95	2.00	11.91	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
TOTAL FOOD CONSUMPTION	221.64	186.60	236.79	232.39	287.34	203.01	الاستهلاك الكلي من الطعام
Non-food cash expenditure	329.20	306.56	338.99	311.31	421.85	296.82	الانفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	48.08	43.50	50.06	43.53	68.09	41.20	الملابس والاحذية
Housing	37.68	30.83	40.64	29.49	56.58	36.29	المسكن
Furniture and utensils	21.58	24.06	20.51	17.65	23.40	20.26	الاثاث والاولاي المنزلية
Household operations	6.80	5.69	7.28	7.14	9.52	5.75	لوازم واعمال منزلية
Medical care	21.71	12.58	25.65	41.32	21.93	18.24	الرعاية الطبية
Transport and communications	56.19	44.86	61.10	54.95	70.04	58.58	وسائل النقل والاتصالات
Education	14.91	18.32	13.44	7.87	16.10	15.10	التعليم
Recreation	16.17	17.21	15.72	15.93	22.83	10.44	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	11.33	8.90	12.38	11.79	17.54	9.01	العناية الشخصية
Tobacco	24.47	21.19	25.89	21.19	32.30	24.28	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.12	0.00	0.17	0.35	0.25	0.00	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	19.50	13.89	21.93	26.18	20.44	20.27	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash given away	26.88	30.76	25.20	23.17	28.02	24.48	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	0.92	2.00	0.45	0.00	0.20	0.93	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	22.85	32.76	18.57	10.76	34.63	11.98	نفقات غير استهلاكية أخرى
Own produced non-food in kind	83.52	92.93	79.44	67.65	107.03	67.07	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	0.92	0.16	1.25	0.92	0.14	2.27	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	82.59	92.77	78.19	66.73	106.89	64.80	الاجار المقدر للمسكن الملك
TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION	362.06	333.97	374.21	345.03	466.04	326.50	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
TOTAL CONSUMPTION	583.70	520.57	611.00	577.42	753.38	529.51	الاستهلاك الكلي
TOTAL EXPENDITURE	544.35	490.36	567.71	534.75	707.18	487.92	الانفاق الكلي

Expenditure: Cash spent on purchases & services for living conditions, and Cash expenditure spent as taxes, gifts, contributions, interests on debts, etc...

Consumption: Cash expenditure for living conditions, Own-produced goods and food and Estimated rent of own dwelling.

الانفاق: النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات لأغراض معيشية
النقد الذي يتم إنفاقه على الرسوم والضرائب، الزكاة، الصدقات، التبرعات، الفوائد على القروض، الخ.
الاستهلاك = الانفاق لأغراض معيشية، ما يستهلك من الانتاج الذاتي،
القيمة الاجارية للمسكن الملك

جدول 5: متوسط انفاق واستهلاك الاسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الانفاق والاستهلاك، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الاعالة

Table 5: Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups, Main Source of Income and Dependency Rate

Commodities and Services	Dependency Rate			Main Source of Income			مجموعات السلع والخدمات
	أقل من 1 Less than 1	1.99-1	2 فأكثر 2 and more	تحويلات نقدية / ومصادر أخرى Remittances in cash\ other	أجور ورواتب Wages and salaries	مشاريع للأسرة Household business	
Number of Households in the Sample	605	404	433	555	544	343	عدد أسر العينة
Food cash expenditure	237.65	200.19	197.71	204.00	211.80	238.53	الانفاق النقدي على مجموعات الطعام
Bread and cereals	37.53	32.09	33.45	34.12	33.49	37.89	الخبز والحبوب
Meat and poultry	70.79	52.07	51.15	56.63	58.97	65.60	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	3.92	3.99	3.68	3.67	3.77	4.33	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	20.99	19.20	20.06	18.53	20.60	22.31	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	6.84	5.90	6.22	5.90	6.68	6.72	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	24.30	20.47	20.05	19.45	21.69	26.38	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	32.56	28.62	27.94	29.23	29.48	32.34	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	11.98	11.64	11.56	11.12	11.58	13.08	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	10.62	10.56	9.60	10.47	9.20	11.77	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	9.98	7.46	7.29	8.44	8.06	9.15	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	8.13	8.20	6.71	6.44	8.25	8.97	وجبات جاهزة من خارج المنزل / داخل المطعم
Own produced food in kind	7.66	6.99	4.37	6.69	5.29	8.05	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
TOTAL FOOD CONSUMPTION	245.31	207.18	202.08	210.68	217.09	246.58	الاستهلاك الكلي من الطعام
Non-food cash expenditure	394.11	307.78	258.55	306.70	317.95	383.43	الانفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	53.55	44.84	43.45	48.09	47.57	48.87	الملابس والاحذية
Housing	40.85	38.87	32.16	36.66	37.98	38.86	المسكن
Furniture and utensils	25.22	19.83	18.14	17.27	22.40	27.27	الاثاث والاوزان المنزلية
Household operations	7.13	6.62	6.51	6.33	6.45	8.13	لوازم واعمال منزلية
Medical care	25.18	19.44	18.98	18.32	17.51	33.83	الرعاية الطبية

جدول 5-تابع: متوسط انفاق واستهلاك الاسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الانفاق والاستهلاك، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الاعالة

Table 5-cont.: Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups, Main Source of Income and Dependency Rate

Commodities and Services	معدل الاعالة			المصدر الرئيسي للدخل			مجموعات السلع والخدمات
	اقل من 1 Less than 1	1.99-1	2 فاكثر 2 and more	تحويلات نقدية / ومصادر أخرى Remittances in cash\ other	اجور ورواتب Wages and salaries	مشاريع للأسرة Household business	
Number of Households in the Sample	605	404	433	555	544	343	عدد أسر العينة
Transport and communications	61.18	57.26	48.24	49.07	53.55	71.90	وسائل النقل والاتصالات
Education	25.15	9.17	5.97	8.62	17.64	20.76	التعليم
Recreation	21.99	11.63	12.28	16.24	15.18	17.63	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	12.74	10.66	9.97	10.02	12.25	11.98	العناية الشخصية
Tobacco	31.16	21.82	17.61	24.10	23.49	26.63	التبغ والسجائر
Alcohol beverages	0.24	0.00	0.06	0.13	0.14	0.07	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	25.43	18.93	11.77	27.70	11.42	19.07	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash given away	31.57	27.34	19.91	22.59	25.47	36.05	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	1.04	0.86	0.81	0.38	1.85	0.32	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	31.68	20.51	12.70	21.19	25.05	22.05	نفقات غير استهلاكية أخرى
Own produced non-food in kind	88.46	80.80	79.14	76.44	82.35	96.81	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	0.95	0.80	1.00	0.89	0.86	1.06	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	87.51	80.00	78.14	75.54	81.49	95.74	الاجار المقدر للمسكن المالك
TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION	418.27	339.87	304.26	338.97	347.93	421.82	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
TOTAL CONSUMPTION	663.58	547.05	506.34	549.65	565.01	668.40	الاستهلاك الكلي
TOTAL EXPENDITURE	631.76	507.97	456.25	510.69	529.75	621.97	الانفاق الكلي

Expenditure: Cash spent on purchases & services for living conditions, and Cash expenditure spent as taxes, gifts, contributions, interests on debts, etc...

Consumption: Cash expenditure for living conditions, Own-produced goods and food, and Estimated rent of own dwelling

الانفاق: النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات لأغراض معيشية
النقد الذي يتم انفاقه على الرسوم والضرائب، الزكاة، الصدقات، التبرعات، الفوائد على القروض... الخ.
الاستهلاك = الانفاق لأغراض معيشية، ما يستهلك من الانتاج الذاتي، القيمة الاجارية للمسكن المالك

جدول 6: متوسط انفاق واستهلاك الاسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الانفاق والاستهلاك، حجم الاسرة ومستوى المعيشة

Table 6: Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups, Household Size and Level of Living

Commodities and Services	مستوى المعيشة Level of Living			حجم الاسرة Household Size					مجموعات السلع والخدمات
	مستوى اقل Worse-off	فئة متوسطة Middle	مستوى افضل Better-off	+10	9-8	7-6	5-4	3-1	
Number of Households in the Sample	491	634	317	311	284	340	276	231	عدد اسر العينة
Food cash expenditure	246.98	221.66	152.92	296.29	249.70	211.90	177.80	112.76	الانفاق النقدي على مجموعات الطعام
Bread and cereals	40.93	34.95	24.92	50.88	41.92	33.32	27.08	15.66	الخبز والحبوب
Meat and poultry	73.81	59.12	38.77	82.03	68.41	57.59	51.03	32.01	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	4.17	4.26	2.62	6.47	4.80	3.24	2.91	1.28	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	21.50	21.92	14.81	21.45	24.64	22.14	18.12	12.76	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	8.06	6.47	3.64	11.07	7.19	5.85	4.44	2.22	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	24.32	23.22	15.75	29.07	25.43	21.50	18.25	13.14	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	34.94	30.73	21.20	44.74	34.11	29.02	22.86	15.47	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	12.05	12.87	9.09	16.52	14.68	11.29	8.97	5.76	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	10.46	11.15	8.36	13.13	10.65	11.59	9.81	4.72	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	9.45	8.51	6.87	11.15	10.05	7.82	7.02	5.60	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	7.29	8.47	6.89	9.78	7.82	8.53	7.31	4.14	وجبات جاهزة من خارج المنزل / داخل المطعم
Own produced food in kind	9.60	5.94	2.74	10.96	6.63	5.70	4.07	4.32	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
TOTAL FOOD CONSUMPTION	256.58	227.61	155.66	307.25	256.33	217.60	181.87	117.08	الاستهلاك الكلي من الطعام
Non-food cash expenditure	203.15	341.54	499.74	405.57	381.61	328.85	310.77	184.26	الانفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	31.95	55.98	57.28	68.75	59.34	42.94	42.53	20.55	الملابس والاحذية
Housing	31.67	38.45	45.44	38.03	37.23	37.58	43.57	30.87	المسكن
Furniture and utensils	10.43	23.97	34.10	24.15	24.44	22.98	21.40	12.78	الاثاث والوانني المنزلية
Household operations	6.59	7.29	6.14	9.07	7.16	6.64	6.16	4.31	لوازم واعمال منزلية
Medical care	10.21	20.51	41.90	25.00	16.01	27.64	18.59	19.27	الرعاية الطبية

جدول 6-تابع: متوسط انفاق واستهلاك الاسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الانفاق والاستهلاك، حجم الاسرة ومستوى المعيشة

Table 6-cont.: Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups, Household Size and Level of Living

Commodities and Services	مستوى المعيشة Level of Living			حجم الاسرة Household Size					مجموعات السلع والخدمات
	مستوى أقل Worse-off	فئة متوسطة Middle	مستوى أفضل Better-off	+10	9-8	7-6	5-4	3-1	
Number of Households in the Sample	491	634	317	311	284	340	276	231	عدد اسر العينة
Transport and communications	27.03	54.35	105.04	67.60	63.31	57.18	57.76	28.72	وسائل النقل والاتصالات
Education	4.19	13.47	34.40	20.41	17.31	16.72	9.41	8.46	التعليم
Recreation	6.69	13.56	36.05	19.50	15.28	20.85	16.03	6.05	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	8.57	12.51	13.24	14.00	11.18	11.79	12.11	6.29	العناية الشخصية
Tobacco	15.77	27.92	31.07	30.58	30.06	23.10	22.43	13.82	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.01	0.15	0.23	0.00	0.00	0.38	0.11	0.05	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	8.28	20.98	33.94	26.32	24.19	16.47	18.43	10.31	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash given away	21.91	30.43	27.49	33.65	39.67	24.99	20.95	11.88	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	0.48	0.69	2.06	0.87	1.71	1.02	0.57	0.28	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	19.36	21.30	31.37	27.64	34.73	18.56	20.72	10.64	نفقات غير استهلاكية أخرى
Own produced non-food in kind	60.25	90.08	106.44	96.24	86.04	90.88	74.23	63.50	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	1.19	0.87	0.60	1.11	1.13	0.85	0.76	0.70	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	59.05	89.21	105.85	95.13	84.91	90.03	73.47	62.80	الايجار المقدر للمسكن الملك
TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION	221.64	379.20	545.27	439.64	391.55	375.16	342.76	224.97	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
TOTAL CONSUMPTION	478.21	606.81	700.93	746.89	647.88	592.76	524.63	342.04	الاستهلاك الكلي
TOTAL EXPENDITURE	450.12	563.20	652.66	701.86	631.31	540.75	488.57	297.02	الانفاق الكلي

Expenditure: Cash spent on purchases & services for living conditions, and Cash expenditure spent as taxes, gifts, contributions, interests on debts, etc..

Consumption: Cash expenditure for living conditions, Own-produced goods and food, and Estimated rent of own dwelling

الانفاق: النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات لأغراض معيشية
النقد الذي يتم انفاقه على الرسوم والضرائب، الزكاة، الصدقات، التبرعات، الفوائد على القروض... الخ.
الاستهلاك = الانفاق لأغراض معيشية، ما يستهلك من الانتاج الذاتي، القيمة الاجارية للمسكن الملك

جدول 7: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الاسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك والمنطقة الجغرافية

Table 7: Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups and Region

Commodities and Services	المجموع Total	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank				مجموعات السلع والخدمات
			المجموع Total	جنوب South	وسط Middle	شمال North	
Number of Households in the Sample	1442	435	1007	274	308	425	عدد أسر العينة
TOTAL FOOD CONSUMPTION	37.97	35.85	38.75	40.25	38.14	38.34	الاستهلاك الكلي من الطعام
Bread and cereals	5.96	5.78	6.02	6.34	5.79	6.05	الخبز والحبوب
Meat and poultry	10.22	8.14	10.99	12.34	11.17	9.85	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	0.66	1.11	0.50	0.64	0.41	0.49	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	3.46	2.42	3.85	3.19	4.28	3.85	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.09	1.33	1.01	1.24	0.87	0.98	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	3.76	4.02	3.67	3.59	3.99	3.38	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	5.15	5.51	5.02	5.26	4.77	5.11	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	2.01	2.53	1.83	2.05	1.81	1.68	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.76	1.62	1.82	1.56	2.07	1.74	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	1.45	1.52	1.43	1.33	1.47	1.45	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.32	1.33	1.32	1.17	1.24	1.51	وجبات من خارج المنزل / داخل المطعم
Own produced food in kind	1.11	0.54	1.32	1.55	0.27	2.25	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION	62.03	64.15	61.25	59.75	61.86	61.66	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
Clothing and footwear	8.24	8.36	8.19	7.54	9.04	7.78	الملابس والاحذية
Housing	6.46	5.92	6.65	5.11	7.51	6.85	المسكن
Furniture and utensils	3.70	4.62	3.36	3.06	3.11	3.83	الاثاث والاراني المنزلية
Household operations	1.17	1.09	1.19	1.24	1.26	1.09	لوازم واعمال منزلية
Medical care	3.72	2.42	4.20	7.16	2.91	3.44	الرعاية الطبية
Transport and communications	9.63	8.62	10.00	9.52	9.30	11.06	وسائل النقل والاتصالات
Education	2.55	3.52	2.20	1.36	2.14	2.85	التعليم
Recreation	2.77	3.31	2.57	2.76	3.03	1.97	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	1.94	1.71	2.03	2.04	2.33	1.70	العناية الشخصية
Tobacco	4.19	4.07	4.24	3.67	4.29	4.59	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.02	-	0.03	0.06	0.03	-	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption	3.34	2.67	3.59	4.53	2.71	3.83	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Own produced non-food in kind	14.31	17.85	13.00	11.72	14.21	12.67	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	0.16	0.03	0.20	0.16	0.02	0.43	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	14.15	17.82	12.80	11.56	14.19	12.24	الايجار المقدر للمسكن الملك
TOTAL	100	100	100	100	100	100	المجموع
Average Monthly Consumption in JD	584	521	611	577	753	530	متوسط الاستهلاك الشهري بالدينار

جدول 8: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الاسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الاعالة

Table 8: Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups, Main Source of Income and Dependency Rate

Commodities and Services	معدل الاعالة			المصدر الرئيسي للدخل			مجموعات السلع والخدمات
	اقل من 1 Less than 1	1.99-1	2 فاكثر 2 and more	تحويلات نقدية / ومصادر أخرى Remittances in cash\ other	اجور ورواتب Wages and salaries	مشاريع للأسرة Household business	
Number of Households in the Sample	605	404	433	555	544	343	عدد أسر العينة
TOTAL FOOD CONSUMPTION	36.97	37.87	39.91	38.33	38.42	36.89	الاستهلاك الكلي من الطعام
Bread and cereals	5.66	5.87	6.61	6.21	5.93	5.67	الخبز والحبوب
Meat and poultry	10.67	9.52	10.10	10.30	10.44	9.81	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	0.59	0.73	0.73	0.67	0.67	0.65	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	3.16	3.51	3.96	3.37	3.65	3.34	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.03	1.08	1.23	1.07	1.18	1.01	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	3.66	3.74	3.96	3.54	3.84	3.95	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	4.91	5.23	5.52	5.32	5.22	4.84	الخضراوات والبقوليات والدرنجات
Sugar and confectionery	1.81	2.13	2.28	2.02	2.05	1.96	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.60	1.93	1.90	1.90	1.63	1.76	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	1.50	1.36	1.44	1.54	1.43	1.37	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.23	1.50	1.33	1.17	1.46	1.34	وجبات من خارج المنزل / داخل المطعم
Own produced food in kind	1.15	1.28	0.86	1.22	0.94	1.20	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION	63.03	62.13	60.09	61.67	61.58	63.11	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
Clothing and footwear	8.07	8.20	8.58	8.75	8.42	7.31	الملابس والاحذية
Housing	6.16	7.10	6.35	6.67	6.72	5.81	المسكن

جدول 8-تابع: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الاسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الاعالة

Table 8-cont.: Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups, Main Source of Income and Dependency Rate

Commodities and Services	Dependency Rate			المصدر الرئيسي للدخل			مجموعات السلع والخدمات
	أقل من 1 Less than 1	1.99-1	معدل الاعالة 2 فأكثر 2 and more	مشتريات نقدية / ومصادر أخرى Remittances in cash\ other	اجور ورواتب Wages and salaries	مشاريع للأسرة Household business	
Number of Households in the Sample	605	404	433	555	544	343	عدد أسر العينة
Furniture and utensils	3.80	3.63	3.58	3.14	3.96	4.08	الاثاث والاوناني المنزلية
Household operations	1.07	1.21	1.29	1.15	1.14	1.22	لوازم واعمال منزلية
Medical care	3.79	3.55	3.75	3.33	3.10	5.06	الرعاية الطبية
Transport and communications	9.22	10.47	9.53	8.93	9.48	10.76	وسائل النقل والاتصالات
Education	3.79	1.68	1.18	1.57	3.12	3.11	التعليم
Recreation	3.31	2.13	2.42	2.95	2.69	2.64	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	1.92	1.95	1.97	1.82	2.17	1.79	العناية الشخصية
Tobacco	4.70	3.99	3.48	4.38	4.16	3.98	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.04	0.00	0.01	0.02	0.02	0.01	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	3.83	3.46	2.32	5.04	2.02	2.85	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Own produced non-food in kind	13.33	14.77	15.63	13.91	14.58	14.48	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	0.14	0.15	0.20	0.16	0.15	0.16	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	13.19	14.62	15.43	13.74	14.42	14.32	الاجار المقدر للمسكن المملك
TOTAL	100	100	100	100	100	100	المجموع
Average Monthly Consumption in JD	664	547	506	550	565	668	متوسط الاستهلاك الشهري بالدينار

جدول 9: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الاسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك، حجم الاسرة ومستوى المعيشة

Table 9: Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups, Household Size and Level of Living

Commodities and Services	مستوى المعيشة * * Level of Living			حجم الاسرة Household Size					مجموعات السلع والخدمات
	مستوى أقل Worse-off	فئة متوسطة Middle	مستوى أفضل Better-off	+10	9-8	7-6	5-4	3-1	
Number of Households in the Sample	491	634	317	311	284	340	276	231	عدد أسر العينة
TOTAL FOOD CONSUMPTION	53.65	37.51	22.21	41.14	39.56	36.71	34.67	34.23	الاستهلاك الكلي من الطعام
Bread and cereals	8.56	5.76	3.56	6.81	6.47	5.62	5.16	4.58	الخبز والحبوب
Meat and poultry	15.43	9.74	5.53	10.98	10.56	9.72	9.73	9.36	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	0.87	0.70	0.37	0.87	0.74	0.55	0.56	0.37	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	4.50	3.61	2.11	2.87	3.80	3.73	3.45	3.73	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.69	1.07	0.52	1.48	1.11	0.99	0.85	0.65	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	5.08	3.83	2.25	3.89	3.92	3.63	3.48	3.84	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	7.31	5.06	3.02	5.99	5.27	4.90	4.36	4.52	الخضراوات والبقوليات والدرنات
Sugar and confectionery	2.52	2.12	1.30	2.21	2.27	1.90	1.71	1.68	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	2.19	1.84	1.19	1.76	1.64	1.96	1.87	1.38	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	1.98	1.40	0.98	1.49	1.55	1.32	1.34	1.64	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.52	1.40	0.98	1.31	1.21	1.44	1.39	1.21	وجبات من خارج المنزل / داخل المطعم
Own produced food in kind	2.01	0.98	0.39	1.47	1.02	0.96	0.78	1.26	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION	46.35	62.49	77.79	58.86	60.44	63.29	65.33	65.77	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
Clothing and footwear	6.68	9.22	8.17	9.21	9.16	7.24	8.11	6.01	الملابس والأحذية
Housing	6.62	6.34	6.48	5.09	5.75	6.34	8.30	9.02	المسكن

جدول 9-تابع: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الاسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك، حجم الاسرة ومستوى المعيشة

Table 9-cont.: Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups, Household Size and Level of Living

Commodities and Services	مستوى المعيشة * * Level of Living			حجم الاسرة Household Size					مجموعات السلع والخدمات
	مستوى أقل Worse-off	فئة متوسطة Middle	مستوى أفضل Better-off	+10	9-8	7-6	5-4	3-1	
Number of Households in the Sample	491	634	317	311	284	340	276	231	عدد أسر العينة
Furniture and utensils	2.18	3.95	4.87	3.23	3.77	3.88	4.08	3.74	الاثاث والاواني المنزلية
Household operations	1.38	1.20	0.88	1.21	1.10	1.12	1.17	1.26	لوازم واعمال منزلية
Medical care	2.13	3.38	5.98	3.35	2.47	4.66	3.54	5.63	الرعاية الطبية
Transport and communications	5.65	8.96	14.99	9.05	9.77	9.65	11.01	8.40	وسائل النقل والاتصالات
Education	0.88	2.22	4.91	2.73	2.67	2.82	1.79	2.47	التعليم
Recreation	1.40	2.24	5.14	2.61	2.36	3.52	3.06	1.77	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	1.79	2.06	1.89	1.87	1.73	1.99	2.31	1.84	العناية الشخصية
Tobacco	3.30	4.60	4.43	4.09	4.64	3.90	4.28	4.04	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.00	0.03	0.03	-	-	0.06	0.02	0.02	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	1.73	3.46	4.84	3.52	3.73	2.78	3.51	3.01	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Own produced non-food in kind	12.60	14.84	15.19	12.88	13.28	15.33	14.15	18.57	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	0.25	0.14	0.08	0.15	0.17	0.14	0.14	0.20	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	12.35	14.70	15.10	12.74	13.11	15.19	14.00	18.36	الايجار المقدر للمسكن الملك
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	المجموع
Average Monthly Consumption in JD	478	607	701	747	648	593	525	342	متوسط الاستهلاك الشهري بالدينار

* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 10: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لانفاق الاسرة بالدينار حسب مجموعات الانفاق والمنطقة الجغرافية

Table 10: Percentage & Average Monthly Household Expenditure in JD by Expenditure Groups and Region

Commodities and Services	المجموع Total	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank				مجموعات السلع والخدمات
			المجموع Total	جنوب South	وسط Middle	شمال North	
Number of Households in the Sample	1442	435	1007	274	308	425	عدد أسر العينة
Food cash expenditure	39.52	37.48	40.29	41.78	40.35	39.17	الانفاق النقدي على مجموعات الطعام
Bread and cereals	6.39	6.13	6.48	6.84	6.17	6.57	الخبز والحبوب
Meat and poultry	10.96	8.64	11.82	13.32	11.90	10.69	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	0.71	1.18	0.53	0.69	0.44	0.53	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	3.71	2.57	4.14	3.45	4.56	4.18	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.17	1.42	1.08	1.34	0.93	1.07	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	4.03	4.27	3.94	3.87	4.25	3.67	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	5.52	5.85	5.40	5.68	5.08	5.54	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	2.16	2.68	1.96	2.22	1.93	1.83	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.89	1.72	1.96	1.68	2.21	1.88	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	1.56	1.61	1.53	1.44	1.57	1.57	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.42	1.41	1.42	1.26	1.32	1.64	وجبات من خارج المنزل/ داخل المطعم
Non-food cash expenditure	60.48	62.52	59.71	58.22	59.65	60.83	الانفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	8.83	8.87	8.82	8.14	9.63	8.44	الملابس والاحذية
Housing	6.92	6.29	7.16	5.51	8.00	7.44	المسكن
Furniture and utensils	3.97	4.91	3.61	3.30	3.31	4.15	الاثاث والاواني المنزلية
Household operations	1.25	1.16	1.28	1.34	1.35	1.18	لوازم واعمال منزلية
Medical care	3.99	2.56	4.52	7.73	3.10	3.74	الرعاية الطبية
Transport and communications	10.32	9.15	10.76	10.28	9.90	12.01	وسائل النقل والاتصالات
Education	2.74	3.74	2.37	1.47	2.28	3.09	التعليم
Recreation	2.97	3.51	2.77	2.98	3.23	2.14	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	2.08	1.82	2.18	2.20	2.48	1.85	العناية الشخصية
Tobacco	4.50	4.32	4.56	3.96	4.57	4.98	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.02	-	0.03	0.06	0.04	-	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	3.58	2.83	3.86	4.90	2.89	4.15	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash	4.94	6.27	4.44	4.33	3.96	5.02	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	0.17	0.41	0.08	0.00	0.03	0.19	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	4.20	6.68	3.27	2.01	4.90	2.46	نفقات غير استهلاكية أخرى
TOTAL	100	100	100	100	100	100	المجموع
Average Monthly Expenditure in JD	544	490	568	535	707	488	متوسط الانفاق الشهري بالدينار

جدول 11: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لانفاق الاسرة بالدينار حسب مجموعات الاتفاق، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الاعالة

Table 11: Percentage & Average Monthly Household Expenditure in JD by Expenditure Groups, Main Source of Income and Dependency Rate

Commodities and Services	Dependency Rate			المصدر الرئيسي للدخل			مجموعات السلع والخدمات
	اقل من 1 Less than 1	1.99-1	معدل الاعالة 2 فاكثر 2 and more	تحويلات نقدية / ومصادر اخرى Remittances in cash \ other	اجور ورواتب Wages and salaries	مشاريع للاسرة Household business	
Number of Households in the Sample	605	404	433	555	544	343	عدد أسر العينة
Food cash expenditure	37.62	39.41	43.33	39.95	39.98	38.35	الانفاق النقدي على الطعام
Bread and cereals	5.94	6.32	7.33	6.68	6.32	6.09	الخبز والحبوب
Meat and poultry	11.21	10.25	11.21	11.09	11.13	10.55	للحوم والدواجن
Fish and sea products	0.62	0.79	0.81	0.72	0.71	0.70	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	3.32	3.78	4.40	3.63	3.89	3.59	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.08	1.16	1.36	1.16	1.26	1.08	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	3.85	4.03	4.39	3.81	4.10	4.24	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	5.15	5.63	6.12	5.72	5.57	5.20	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	1.90	2.29	2.53	2.18	2.19	2.10	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.68	2.08	2.10	2.05	1.74	1.89	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	1.58	1.47	1.60	1.65	1.52	1.47	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.29	1.61	1.47	1.26	1.56	1.44	وجبات من خارج المنزل/ داخل المطعم
Non-food cash expenditure	62.38	60.59	56.67	60.05	60.02	61.65	الانفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	8.48	8.83	9.52	9.42	8.98	7.86	الملابس والاحذية
Housing	6.47	7.65	7.05	7.18	7.17	6.25	المسكن
Furniture and utensils	3.99	3.90	3.98	3.38	4.23	4.39	الاثاث والالوان المنزلية
Household operations	1.13	1.30	1.43	1.24	1.22	1.31	لوازم واعمال منزلية
Medical care	3.99	3.83	4.16	3.59	3.31	5.44	الرعاية الطبية
Transport and communications	9.68	11.27	10.57	9.61	10.11	11.56	وسائل النقل والاتصالات
Education	3.98	1.81	1.31	1.69	3.33	3.34	التعليم
Recreation	3.48	2.29	2.69	3.18	2.87	2.83	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	2.02	2.10	2.18	1.96	2.31	1.93	العناية الشخصية
Tobacco	4.93	4.30	3.86	4.72	4.43	4.28	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.04	0.00	0.01	0.03	0.03	0.01	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	4.03	3.73	2.58	5.42	2.16	3.07	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash	5.00	5.38	4.36	4.42	4.81	5.80	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	0.16	0.17	0.18	0.07	0.35	0.05	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	5.02	4.04	2.78	4.15	4.73	3.55	نفقات غير استهلاكية أخرى
TOTAL	100	100	100	100	100	100	المجموع
Average Monthly Expenditure in JD	632	508	456	511	530	622	متوسط الاتفاق الشهري بالدينار

جدول 12: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لانفاق الاسرة بالدينار حسب مجموعات الانفاق، حجم الاسرة ومستوى المعيشة

Table 12: Percentage & Average Monthly Household Expenditure in JD by Expenditure Groups, Household Size and Level of Living

Commodities and Services	* Level of Living * مستوى المعيشة			Household Size حجم الاسرة					مجموعات السلع والخدمات
	مستوى اقل Worse-off	فئة متوسطة Middle	مستوى افضل Better-off	+10	9-8	7-6	5-4	3-1	
Number of Households in the Sample	491	634	317	311	284	340	276	231	عدد أسر العينة
Food cash expenditure	54.87	39.36	23.43	42.21	39.55	39.19	36.39	37.96	الانفاق النقدي على الطعام
Bread and cereals	9.09	6.21	3.82	7.25	6.64	6.16	5.54	5.27	الخبز والحبوب
Meat and poultry	16.40	10.50	5.94	11.69	10.84	10.65	10.44	10.78	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	0.93	0.76	0.40	0.92	0.76	0.60	0.60	0.43	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	4.78	3.89	2.27	3.06	3.90	4.09	3.71	4.29	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.79	1.15	0.56	1.58	1.14	1.08	0.91	0.75	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	5.40	4.12	2.41	4.14	4.03	3.98	3.74	4.42	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	7.76	5.46	3.25	6.37	5.40	5.37	4.68	5.21	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	2.68	2.29	1.39	2.35	2.33	2.09	1.84	1.94	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	2.32	1.98	1.28	1.87	1.69	2.14	2.01	1.59	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	2.10	1.51	1.05	1.59	1.59	1.45	1.44	1.88	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.62	1.50	1.06	1.39	1.24	1.58	1.50	1.39	وجبات من خارج المنزل/ داخل المطعم
Non-food cash expenditure	45.13	60.64	76.57	57.79	60.45	60.81	63.61	62.04	الانفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	7.10	9.94	8.78	9.80	9.40	7.94	8.70	6.92	الملابس والاحذية
Housing	7.04	6.83	6.96	5.42	5.90	6.95	8.92	10.39	المسكن
Furniture and utensils	2.32	4.26	5.23	3.44	3.87	4.25	4.38	4.30	الاثاث والاوراني المنزلية
Household operations	1.46	1.30	0.94	1.29	1.13	1.23	1.26	1.45	لوازم واعمال منزلية
Medical care	2.27	3.64	6.42	3.56	2.54	5.11	3.80	6.49	الرعاية الطبية
Transport and communications	6.00	9.65	16.09	9.63	10.03	10.57	11.82	9.67	وسائل النقل والاتصالات
Education	0.93	2.39	5.27	2.91	2.74	3.09	1.93	2.85	التعليم
Recreation	1.49	2.41	5.52	2.78	2.42	3.86	3.28	2.04	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	1.90	2.22	2.03	1.99	1.77	2.18	2.48	2.12	العناية الشخصية
Tobacco	3.50	4.96	4.76	4.36	4.76	4.27	4.59	4.65	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.00	0.03	0.04	0.00	0.00	0.07	0.02	0.02	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	1.84	3.72	5.20	3.75	3.83	3.05	3.77	3.47	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash	4.87	5.40	4.21	4.79	6.28	4.62	4.29	4.00	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	0.11	0.12	0.32	0.12	0.27	0.19	0.12	0.09	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	4.30	3.78	4.81	3.94	5.50	3.43	4.24	3.58	نفقات غير استهلاكية أخرى
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	المجموع
Average Monthly Expenditure in JD	450	563	653	702	631	541	489	297	متوسط الانفاق الشهري بالدينار

* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 13: توزيع الاستهلاك الكلي للأسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك وبعض المتغيرات (نسبة مئوية)

Table 13: Distribution of Total Household Consumption in JD by Consumption Groups and Selected Variables (Percentage)

Selected Variables	مجموعات الاستهلاك									معدل الاستهلاك الشهري بالدينار Average Monthly Consumption in JD	عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	سلع أخرى Others	التعليم والثقافة Education/ Recreation	وسائل النقل والاتصالات Transport/ Communication	الرعاية الطبية Medical Care	التجهيزات المنزلية Furniture Utensils and HH Operations	المسكن Housing	الملابس Clothing	الطعام Food			
Palestinian Territories	100	9.65	5.32	9.63	3.72	4.86	20.61	8.24	37.97	584	1442	الأراضي الفلسطينية
West Bank Governorates	100	10.08	4.77	10.00	4.20	4.55	19.45	8.19	38.75	611	1007	محافظة الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	10.54	4.82	11.06	3.44	4.91	19.09	7.78	38.34	530	425	محافظة شمال الضفة
WB-Middle Governorates	100	9.38	5.17	9.30	2.91	4.37	21.70	9.04	38.14	753	308	محافظة وسط الضفة
WB-South Governorates	100	10.46	4.12	9.52	7.16	4.29	16.66	7.54	40.25	577	274	محافظة جنوب الضفة
Gaza Governorates	100	8.48	6.82	8.62	2.42	5.72	23.74	8.36	35.85	521	435	محافظة غزة
Main Source of Income												المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	8.80	5.74	10.76	5.06	5.30	20.14	7.31	36.89	668	343	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	8.52	5.81	9.48	3.10	5.11	21.14	8.42	38.42	565	544	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	11.43	4.52	8.93	3.33	4.29	20.41	8.75	38.33	550	555	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
Dependency Rate												معدل الإعالة
2 and more	100	7.98	3.60	9.53	3.75	4.87	21.78	8.58	39.91	506	433	2 فأكثر
1 - 1.99	100	9.54	3.80	10.47	3.55	4.84	21.73	8.20	37.87	547	404	1-1.99
Less than 1	100	10.63	7.10	9.22	3.79	4.88	19.34	8.07	36.97	664	605	أقل من 1
Household Size												حجم الأسرة
1-3 persons	100	9.11	4.24	8.40	5.63	4.99	27.39	6.01	34.23	342	231	1-3 أشخاص
4-5 persons	100	10.26	4.85	11.01	3.54	5.25	22.31	8.11	34.67	525	276	4-5 أشخاص
6-7 persons	100	8.87	6.34	9.65	4.66	5.00	21.53	7.24	36.71	593	340	6-7 أشخاص
8-9 persons	100	10.27	5.03	9.77	2.47	4.88	18.85	9.16	39.56	648	284	8-9 أشخاص
10 and more persons	100	9.64	5.34	9.05	3.35	4.45	17.83	9.21	41.14	747	311	10 أشخاص فأكثر
Level of Living												مستوى المعيشة
Better-off " less than 30% "	100	11.28	10.05	14.99	5.98	5.74	21.58	8.17	22.21	701	317	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	10.29	4.45	8.96	3.38	5.15	21.04	9.22	37.51	607	634	فئة متوسطة "30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	7.07	2.28	5.65	2.13	3.56	18.97	6.68	53.65	478	491	مستوى أقل "45-100%"

جدول 14: الاسر حسب مستوى المعيشة وبعض المتغيرات
Table 14: Households by Level of Living and Selected Variables
 نسبة Percent

Selected Variables	*Level of Living				عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	(3) مستوى أقل Worse-off 45-100%	(2) فئة متوسطة Middle category 30-44%	(1) مستوى أفضل "أقل من 30%" Better-off less than 30%		
Palestinian Territories	100	34.07	43.92	22.01	1442	الاراضي الفلسطينية
West Bank	100	37.44	42.00	20.56	1007	الضفة الغربية
WB- North Governorates	100	36.44	41.07	22.49	425	محاافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	34.33	45.24	20.43	308	محاافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	42.48	39.78	17.74	274	محاافظات جنوب الضفة الغربية
Gaza Strip	100	26.28	48.37	25.35	435	قطاع غزة
Main Source of Income						المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	32.41	43.48	24.11	343	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	34.37	43.85	21.78	544	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	34.81	44.26	20.93	555	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
Dependency Rate						معدل الاعالة
2 and more	100	40.64	42.30	17.06	433	2 فأكثر
1 - 1.99	100	32.15	47.30	20.55	404	1.99-1
Less than 1	100	30.66	42.82	26.52	605	أقل من 1
Household Size						حجم الاسرة
1-3 persons	100	34.77	33.42	31.81	231	3-1 أشخاص
4-5 persons	100	26.36	44.90	28.74	276	5-4 أشخاص
6-7 persons	100	34.39	42.03	23.58	340	7-6 أشخاص
8-9 persons	100	34.84	47.31	17.85	284	9-8 أشخاص
10 and more persons	100	39.34	49.81	10.85	311	10 أشخاص فأكثر

*Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

(1) Better-off: " Percent of Food Cons. to Total Cons. less than 30%"

(2) Middle category: " Percent of Food Cons. to Total Cons. between 30-44%"

(3) Worse-off: " Percent of Food Cons. to Total Cons between 45-100%"

* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

(1) مستوى أفضل: " حصة الطعام من الاستهلاك الكلي أقل من 30% "

(2) فئة متوسطة: " حصة الطعام من الاستهلاك الكلي من 30-44% "

(3) مستوى أقل: " حصة الطعام من الاستهلاك الكلي من 45-100% "

جدول 15: توزيع الاسر حسب الملكية او الاستخدام المجاني للارض او الحيوانات وبعض المتغيرات

Table 15: Distribution of Households by Possession of (or Free Access to) Land or Animals and Selected Variables

نسبة Percent

Selected Variables	الملكية او الاستخدام المجاني					عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	يملك كل من الارض والحيوانات Both land and animals	فقط حيوانات Only animals	فقط أرض Only land	لا يملك أرض أو حيوانات Neither land or animals		
Palestinian Territories	100	9.66	12.52	11.97	65.85	1442	الاراضي الفلسطينية
West Bank	100	12.03	9.66	15.48	62.83	1007	الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	17.68	12.20	18.72	51.40	425	محافظة شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	0.93	5.72	5.07	88.28	308	محافظة وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	15.73	10.14	22.15	51.98	274	محافظة جنوب الضفة الغربية
Gaza Strip	100	4.19	19.13	3.85	72.83	435	قطاع غزة
Main Source of Income							المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	12.89	14.71	10.59	61.81	343	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	7.11	10.53	10.99	71.37	544	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	10.18	13.11	13.78	62.93	555	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
Dependency Rate							معدل الاعالة
2 and more	100	9.42	9.61	13.53	67.44	433	2 فأكثر
1 - 1.99	100	7.36	14.06	10.04	68.54	404	1.99-1
Less than 1	100	11.37	13.57	12.14	62.92	605	أقل من 1
Household Size							حجم الأسرة
1-3 persons	100	8.07	9.38	8.84	73.71	231	3-1 أشخاص
4-5 persons	100	5.61	9.80	13.40	71.19	276	5-4 أشخاص
6-7 persons	100	7.11	8.86	14.76	69.26	340	7-6 أشخاص
8-9 persons	100	13.48	14.31	10.59	61.62	284	9-8 أشخاص
10 and more persons	100	13.73	19.61	11.24	55.42	311	10 أشخاص فأكثر
*Level of Living							*مستوى المعيشة
Better-off "less than 30%"	100	4.56	8.07	10.60	76.77	317	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	8.92	13.15	11.51	66.42	634	فئة متوسطة " من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	13.92	14.57	13.44	58.06	491	مستوى أقل "45-100%"

* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 16: نسبة الأسر حسب وسيلة توليد الدخل من تربية الحيوان وبعض المتغيرات

Table 16: Percentage of Households by Income Generating Facilities from Animals and Selected Variables

نسبة Percent

Selected Variables	Income Generating Facility وسيلة توليد الدخل					عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	الابقار Cows	الاعنাম Sheep	الماعز Goats	الدواجن Poultry	حصان / حمار Horse\ donky		
Palestinian Territories	2.07	4.50	5.93	12.85	7.90	1442	الاراضي الفلسطينية
West Bank	2.58	5.19	7.45	9.88	9.30	1007	الضفة الغربية
WB-North Governorates	4.31	8.21	7.73	13.67	15.90	425	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	0.93	1.28	2.49	3.15	2.87	308	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	1.75	4.90	12.59	11.54	6.29	274	محافظات جنوب الضفة الغربية
Gaza Strip	0.88	2.92	2.42	19.74	4.65	435	قطاع غزة
Main Source of Income							المصدر الرئيسي للدخل
Household business	3.63	8.17	9.50	16.90	8.49	343	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	1.76	2.51	3.55	9.59	7.28	544	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	1.40	4.19	6.07	13.55	8.14	555	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
Dependency Rate							معدل الإعالة
2 and more	1.33	2.93	4.01	12.00	5.65	433	2 فأكثر
1 - 1.99	1.66	4.99	5.26	13.77	5.97	404	1.99-1
Less than 1	2.87	5.31	7.77	12.85	10.79	605	أقل من 1
Household Size							حجم الأسرة
1-3 persons	0.42	2.91	3.32	10.58	4.80	231	3-1 أشخاص
4-5 persons	1.39	3.48	4.52	7.42	3.82	276	5-4 أشخاص
6-7 persons	1.69	3.42	4.83	9.43	4.82	340	7-6 أشخاص
8-9 persons	2.70	3.74	8.13	15.53	11.89	284	9-8 أشخاص
10 and more persons	3.73	8.47	8.33	20.67	13.53	311	10 أشخاص فأكثر
Level of Living							مستوى المعيشة
Better-off "less than 30%"	1.21	2.12	2.12	8.43	3.94	317	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	1.67	4.94	5.49	12.96	7.63	634	فئة متوسطة " من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	3.12	5.46	8.93	15.55	10.76	491	مستوى أقل "45-100%"

جدول 17: توزيع الأسر حسب نوع المسكن وبعض المتغيرات

Table 17: Distribution of the Households by Type of Dwelling and Selected Variables

Percent نسبة

Selected Variables	Type of Dwelling			عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	فيللا/ شقة Villa\ Flat	دار/ أخرى House\ Other		
Palestinian Territories	100	37.24	62.76	1442	الإراضي الفلسطينية
West Bank	100	34.36	65.64	1007	الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	29.22	70.78	425	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	65.45	34.55	308	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	7.42	92.58	274	محافظات جنوب الضفة الغربية
Gaza Strip	100	43.91	56.09	435	قطاع غزة
Main Source of Income					المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	40.18	59.82	343	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	39.13	60.87	544	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	33.59	66.41	555	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
Dependency Rate					معدل الإعالة
2 and more	100	37.78	62.22	433	2 فأكثر
1 -1.99	100	39.31	60.69	404	1.99-1
Less than 1	100	35.49	64.51	605	أقل من 1
Household Size					حجم الأسرة
1-3 persons	100	36.07	63.93	231	1-3 أشخاص
4-5 persons	100	41.00	59.00	276	4-5 أشخاص
6-7 persons	100	42.75	57.25	340	6-7 أشخاص
8-9 persons	100	29.60	70.40	284	8-9 أشخاص
10 and more persons	100	35.75	64.25	311	10 أشخاص فأكثر
*Level of Living					*مستوى المعيشة
Better-off "less than 30%"	100	44.85	55.15	317	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	40.09	59.91	634	فئة متوسطة "من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	28.67	71.33	491	مستوى أقل "45-100%"

* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 18: توزيع الأسر حسب نوع حيازة المسكن وبعض المتغيرات

Table 18: Distribution of the Households by Type of Tenure and Selected Variables

Percent نسبة

Selected Variables	Type of Tenure			عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	بالإيجار Rented	ملك/مجانا Owned or other		
Palestinian Territories	100	10.24	89.76	1442	الأراضي الفلسطينية
West Bank	100	13.15	86.85	1007	الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	9.34	90.66	425	محافظة شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	22.53	77.47	308	محافظة وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	8.51	91.49	274	محافظة جنوب الضفة الغربية
Gaza Strip	100	3.52	96.48	435	قطاع غزة
Main Source of Income					المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	9.23	90.77	343	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	12.38	87.62	544	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	8.76	91.24	555	تحويلات نقدية / مصادر أخرى
Dependency Rate					معدل الإعالة
2 and more	100	6.91	93.09	433	2 فأكثر
1 - 1.99	100	10.49	89.51	404	1.99-1
Less than 1	100	12.46	87.54	605	أقل من 1
Household Size					حجم الأسرة
1-3 persons	100	17.14	82.86	231	1-3 أشخاص
4-5 persons	100	15.35	84.65	276	4-5 أشخاص
6-7 persons	100	11.53	88.47	340	6-7 أشخاص
8-9 persons	100	6.84	93.16	284	8-9 أشخاص
10 and more persons	100	2.28	97.72	311	10 أشخاص فأكثر
*Level of Living					*مستوى المعيشة
Better-off "less than 30%"	100	9.72	90.28	317	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	9.68	90.32	634	فئة متوسطة "من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	11.29	88.71	491	مستوى أقل "45-100%"

* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

(1) Better-off: " Percent of Food Cons. to Total Cons. "less than 30%"

(2) Middle category: " Percent of Food Cons. to Total Cons. "30-44%"

(3) Worse-off: " Percent of Food Cons. to Total Cons "45-100%"

* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

(1) مستوى أفضل " حصة الطعام من الاستهلاك الكلي أقل من 30% "

(2) فئة متوسطة: " حصة الطعام من الاستهلاك الكلي من 30-44% "

(3) مستوى أقل: " حصة الطعام من الاستهلاك الكلي من 45-100% "

جدول 19: توزيع الأسر حسب الصرف الصحي وبعض المتغيرات

Table19: Distribution of the Households by Sewage Disposal and Selected Variables

Percent نسبة

Selected Variables	Sewage Disposal			عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	شبكة عامة Public sewer	الصرف الصحي حفرة امتصاصية Septic tank or cesspool		
Palestinian Territories	100	39.85	60.15	1442	الاراضي الفلسطينية
West Bank	100	33.96	66.04	1007	الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	28.40	71.60	425	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	49.78	50.22	308	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	24.83	75.17	274	محافظات جنوب الضفة الغربية
Gaza Strip	100	53.48	46.52	435	قطاع غزة
Main Source of Income					المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	38.25	61.75	343	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	43.37	56.63	544	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	37.40	62.60	555	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
Dependency Rate					معدل الاعالة
2 and more	100	41.53	58.47	433	2 فأكثر
1 - 1.99	100	37.51	62.49	404	1.99-1
Less than 1	100	40.22	59.78	605	أقل من 1
Household Size					حجم الاسرة
1-3 persons	100	42.55	57.45	231	1-3 أشخاص
4-5 persons	100	38.33	61.67	276	4-5 أشخاص
6-7 persons	100	45.20	54.80	340	6-7 أشخاص
8-9 persons	100	38.27	61.73	284	8-9 أشخاص
10 and more persons	100	34.81	65.19	311	10 أشخاص فأكثر
*Level of Living					*مستوى المعيشة
Better-off "less than 30%"	100	45.85	54.15	317	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	41.15	58.85	634	فئة متوسطة " من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	34.31	65.69	491	مستوى أقل "45-100%"

* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 20: توزيع الأسر حسب المصدر الرئيسي لمياه الشرب وبعض المتغيرات

Table 20: Distribution of the Households by Main Supply of Drinking Water and Selected Variables

Selected Variables	المصدر الرئيسي لمياه الشرب Main Source of Drinking Water			عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	مصادر أخرى * Other*	شبكة عامة تصل الى داخل المنزل Indoor public system		
Palestinian Territories	100	14.35	85.65	1442	الأراضي الفلسطينية
West Bank	100	19.89	80.11	1007	الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	31.73	68.27	425	محافظة شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	0.93	99.07	308	محافظة وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	22.82	77.18	274	محافظة جنوب الضفة الغربية
Gaza Strip	100	1.54	98.46	435	قطاع غزة
Main Source of Income					المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	16.49	83.51	343	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	11.30	88.70	544	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	16.02	83.98	555	تحويلات نقدية/مصادر أخرى
Dependency Rate					معدل الإعالة
2 and more	100	16.56	83.44	433	2 فأكثر
1 - 1.99	100	12.26	87.74	404	1.99-1
Less than 1	100	14.16	85.84	605	أقل من 1
Household Size					حجم الأسرة
1-3 persons	100	15.50	84.50	231	1-3 أشخاص
4-5 persons	100	13.89	86.11	276	4-5 أشخاص
6-7 persons	100	12.60	87.40	340	6-7 أشخاص
8-9 persons	100	16.01	83.99	284	8-9 أشخاص
10 and more persons	100	14.29	85.71	311	10 أشخاص فأكثر
Level of Living					*مستوى المعيشة
Better-off "less than 30%"	100	10.47	89.53	317	مستوى أفضل أقل من 30%
Middle category "30-44%"	100	12.11	87.89	634	فئة متوسطة " من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	19.73	80.27	491	مستوى أقل "45-100%"

*Other: "Outdoor public system , Cistern, Tank, Spring, etc..."

* مصادر أخرى: " حنفية عامة، بئر، صهريج، ينابيع، الخ..."

جدول 21: توزيع الأسر حسب المصدر الرئيسي لوقود التدفئة وبعض المتغيرات

Table 21: Distribution of the Households by Main Fuel Used for Heating and Selected Variables

نسبة Percent

Selected Variables	المصدر الرئيسي لوقود التدفئة Main Fuel Used for Heating				عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	بدون تدفئة No heating	مصادر أخرى * *Other fuel	فحم /حطب/جفت Coal/ firewood		
Palestinian Territories	100	17.83	51.67	30.50	1442	الأراضي الفلسطينية
West Bank	100	6.87	64.11	29.02	1007	الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	6.06	49.61	44.33	425	محافظة شمال الضفة الغربية
WB-Middle governorates	100	7.26	83.03	9.70	308	محافظة وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	7.69	65.33	26.97	274	محافظة جنوب الضفة الغربية
Gaza Strip	100	43.17	22.89	33.94	435	محافظة غزة
Main Source of Income						المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	16.17	56.83	27.00	343	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	17.49	54.37	28.13	544	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	19.18	45.83	34.99	555	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
Dependency Rate						معدل الإعالة
2 and more	100	19.87	53.23	26.90	433	2 فأكثر
1 - 1.99	100	19.26	51.09	29.65	404	1.99-1
Less than 1	100	15.41	50.94	33.65	605	أقل من 1
Household Size						حجم الأسرة
1-3 persons	100	20.70	51.71	27.59	231	3-1 أشخاص
4-5 persons	100	14.61	59.83	25.56	276	5-4 أشخاص
6-7 persons	100	13.85	62.13	24.02	340	7-6 أشخاص
8-9 persons	100	16.43	53.32	30.25	284	9-8 أشخاص
10 and more persons	100	24.18	31.45	44.37	311	10 أشخاص فأكثر
Level of Living						مستوى المعيشة
Better-off "less than 30%"	100	20.95	59.29	19.76	317	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	16.99	51.32	31.69	634	فئة متوسطة "من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	16.89	47.20	35.91	491	مستوى أقل "45-100%"

*Other fuel: "Electricity, Gas, kerosene, Solar oil"

* مصادر أخرى: "كهرباء، غاز، كاز، سولار"

جدول 22: متوسط انفاق و استهلاك الأسرة الشهري بالدينار حسب الشهر و مجموعات الانفاق و الاستهلاك

Table 22 : Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Month and Expenditure and Consumption Groups

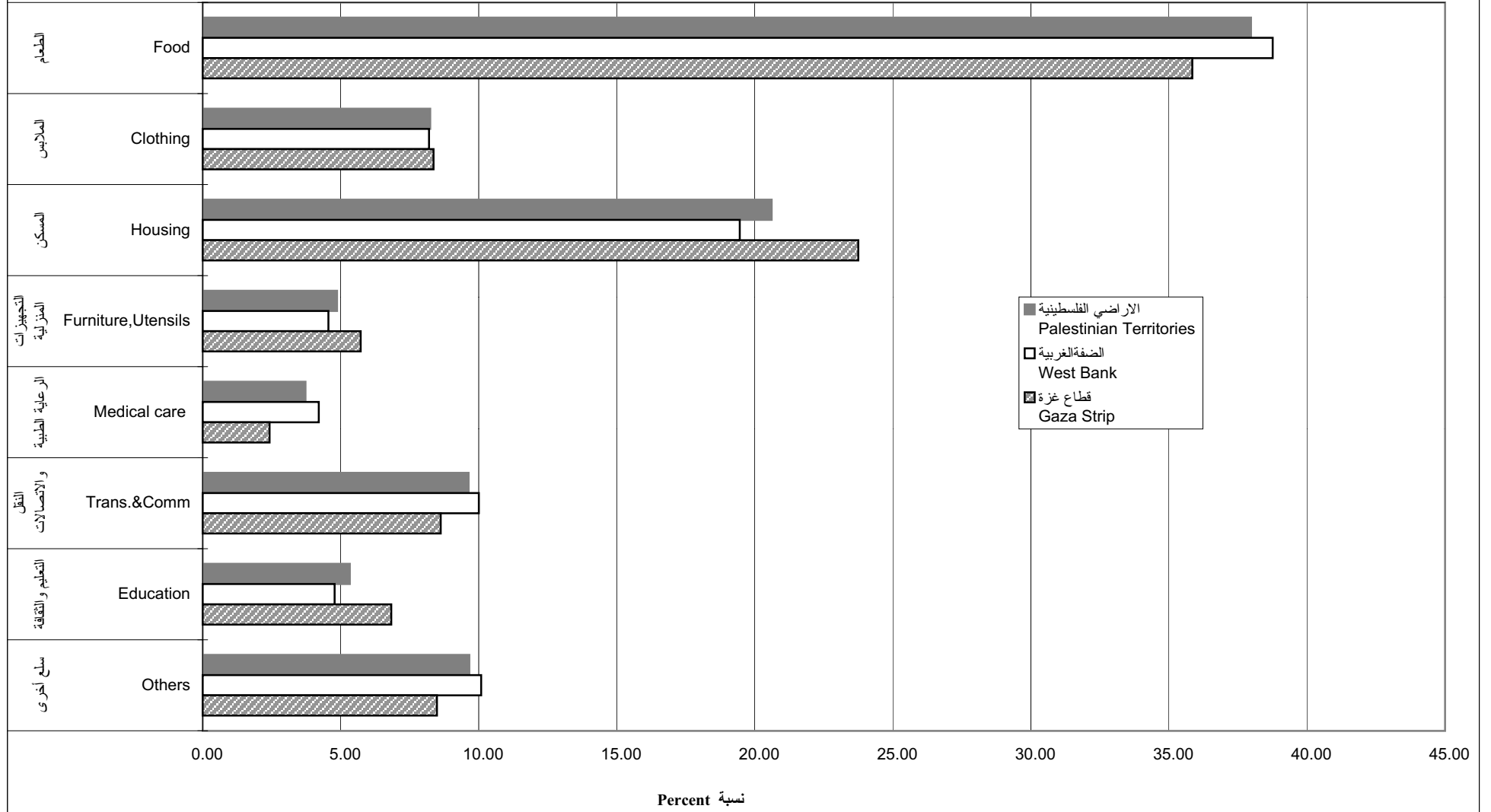
Commodities and Services	حزيران 98 يونيو-98	أيار 98 مايو-97	نيسان 98 ابريل-98	أذار 98 مارس-98	شباط 98 فبراير-98	كانون ثاني 98 يناير-98	مجموعات السلع والخدمات
Food cash expenditure	230.52	208.32	224.86	207.35	181.66	238.19	الاتفاق النقدي على مجموعات الطعام
Bread and cereals	33.65	33.38	35.21	34.68	31.47	40.30	الخبز والحبوب
Meat and poultry	63.85	52.22	62.60	52.32	52.63	74.25	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	3.62	4.14	3.85	3.95	3.51	4.13	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	22.03	21.33	23.93	20.79	15.45	17.83	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	6.13	6.39	6.61	6.67	5.52	7.02	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	23.90	21.55	21.96	19.59	14.86	29.64	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	33.42	31.88	26.95	30.16	26.88	30.88	الخضراوات والبقوليات والدرنبات
Sugar and confectionery	10.73	9.37	13.31	13.13	10.34	13.85	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	15.64	13.03	13.34	8.34	4.96	6.41	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	9.05	7.61	8.60	8.89	7.41	9.29	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	8.50	7.43	8.50	8.82	8.63	4.58	وجبات جاهزة من خارج المنزل / داخل المطعم
Own produced food in kind	8.95	5.11	6.44	6.49	5.03	6.93	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
TOTAL FOOD CONSUMPTION	239.47	213.43	231.30	213.84	186.69	245.12	الاستهلاك الكلي من الطعام
Non-food cash expenditure	348.39	248.36	407.99	326.99	257.92	391.07	الاتفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	42.66	28.77	68.97	34.80	21.48	92.42	الملابس والاحذية
Housing	44.03	33.99	34.01	33.25	44.16	36.55	المسكن
Furniture and utensils	25.80	15.61	22.74	27.32	18.53	20.00	الاثاث والاولاني المنزلية
Household operations	8.32	7.14	7.35	7.23	5.48	5.30	لوازم واعمال منزلية
Medical care	28.70	15.24	32.83	24.63	16.15	13.55	الرعاية الطبية
Transport and communications	71.83	48.92	57.97	60.43	47.68	50.85	وسائل النقل والاتصالات
Education	10.31	11.82	11.01	25.17	17.89	13.65	التعليم
Recreation	17.65	11.01	28.50	18.92	13.34	8.44	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	15.28	9.71	12.50	12.41	8.91	9.29	العناية الشخصية
Tobacco	28.83	25.04	21.66	29.72	19.92	21.69	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.00	0.54	0.03	0.07	0.01	0.05	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	22.98	16.65	18.71	25.85	15.52	17.62	الاتفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash given away	3.20	1.76	71.56	2.73	6.82	76.67	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	0.84	0.45	1.01	1.10	1.17	0.98	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	27.94	21.70	19.14	23.37	20.86	24.01	نفقات غير استهلاكية أخرى
Own produced non-food in kind	86.10	78.53	88.63	83.60	80.71	83.93	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	1.19	0.73	0.76	0.66	0.92	1.25	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	84.90	77.80	87.87	82.93	79.79	82.68	الاجار المقدر للمسكن الملك
TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION	402.50	302.98	404.91	383.39	309.78	373.35	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
TOTAL CONSUMPTION	641.96	516.41	636.21	597.23	496.47	618.46	الاستهلاك الكلي
TOTAL EXPENDITURE	578.91	456.69	632.85	534.34	439.58	629.26	الاتفاق الكلي

الأشكال البيانية

Figures

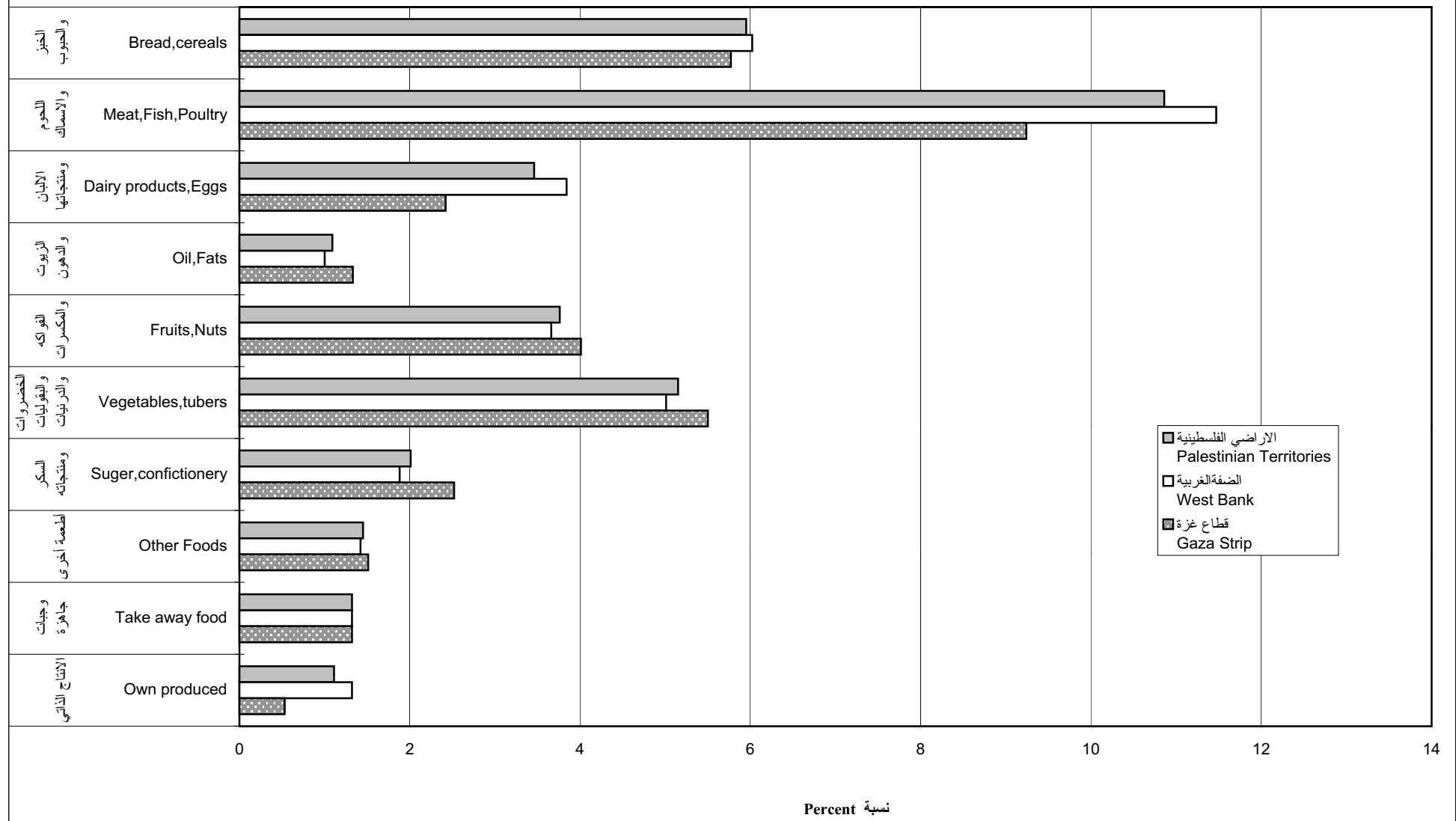
شكل 1: توزيع استهلاك الأسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك والمنطقة الجغرافية

Figure 1: Distribution of Household's Monthly Consumption (in JD) by Consumption Groups and Region



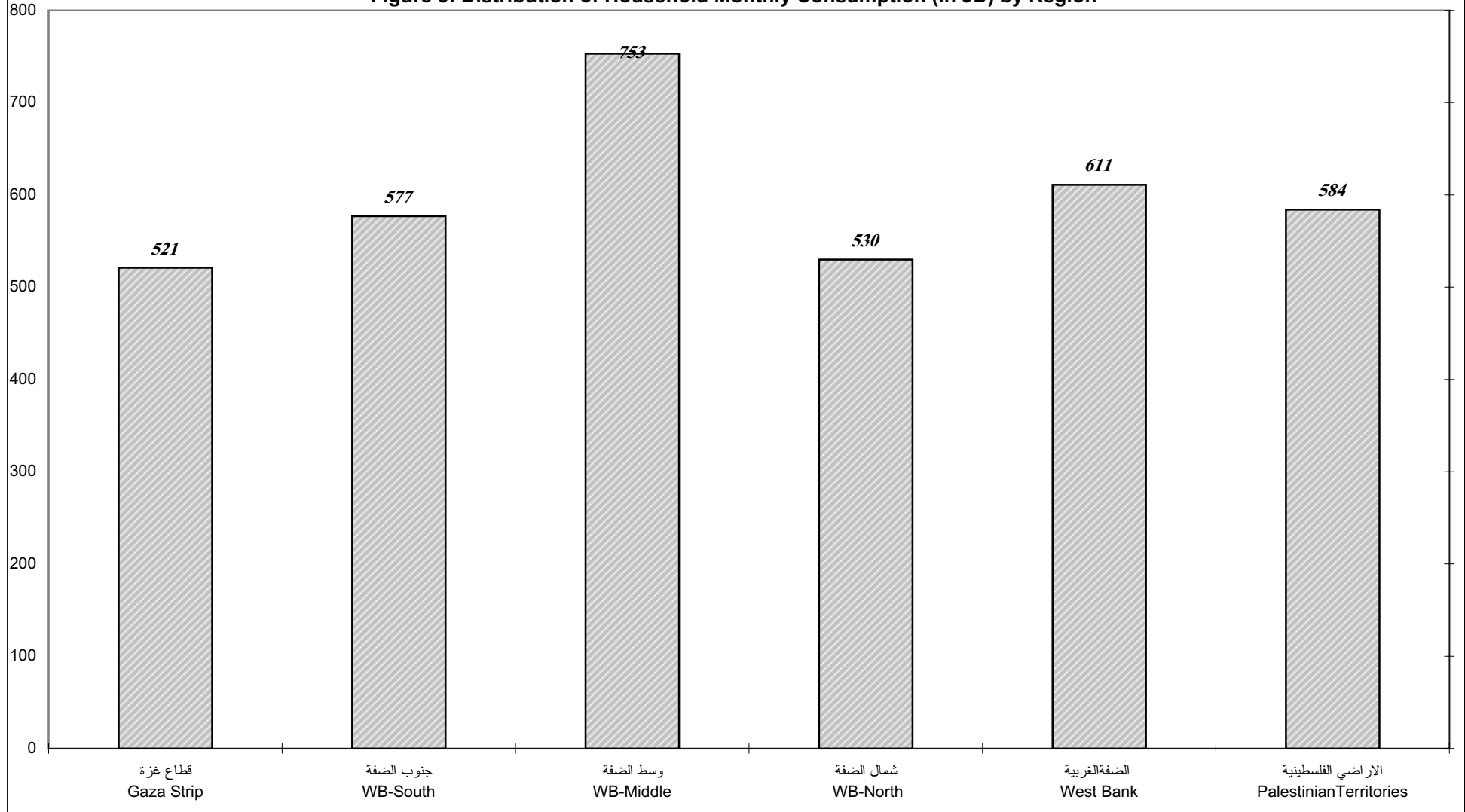
شكل 2: استهلاك الأسرة من الطعام بالدينار حسب مجموعات الطعام والمنطقة الجغرافية

Figure 2: Household's Food Monthly Consumption (in JD) by Food Groups and Region



شكل 3: توزيع متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار حسب المنطقة الجغرافية

Figure 3: Distribution of Household Monthly Consumption (in JD) by Region





Palestinian Central Bureau of Statistics

The Palestinian Expenditure and Consumption Survey (PECS) -1998

Expenditure and Consumption Levels

The Semiannual Report (January - June, 1998)

November, 1998

PAGE NUMBERS OF ENGLISH TEXT ARE PRINTED IN SQUARE BRACKETS
TABLES ARE PRINTED IN THE ARABIC ORDER (FROM RIGHT TO LEFT)

© November, 1998
All rights reserved.

Suggested Citation:

Palestinian Central Bureau of Statistics, 1998. *Expenditure and Consumption Levels:
The Semiannual Report (January-June, 1998).* Ramallah- Palestine.

All correspondence should be directed to:

Department of User Services
Palestinian Central Bureau of Statistics
P.O.Box 1647, Ramallah
West Bank, Palestine

Tel: 972-2-2986340
E-Mail: diwan@pcbs.pna.org

Fax: 972-2-2986343
web-site: <http://www.pcbs.org>

Acknowledgment

The success of our fieldwork teams has not been possible without the cooperation and support of the Palestinian households who participated in this survey. We extend our deep appreciation to every one of them.

The Swedish Government has supported this important survey through Swedish International Development Agency (SIDA). PCBS wishes to acknowledge this financial support with gratitude. Statistics Sweden provided technical support.

Preface

This is the main findings based on data collected during the period of the survey January-June, 1998 the Third Palestinian Expenditure and Consumption Survey (PECS III). The fieldwork of the PECS III began in January 1998.

An Expenditure and Consumption Survey is among the most essential surveys to be carried out when a statistical program is implemented in a country. The survey plan follows the UN/ILO recommendations for Household Budget Surveys practiced in most countries since the WWII. These recommendations are in line with the concept of National Accounts (SNA). This is the 3rd survey on these subject matter areas carried out by the Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS).

PCBS extends its gratitude to all the households, who have contributed to the success of this vital survey by keeping records of expenditure and consumption for one month.

November, 1998

**Hasan Abu Libdeh, Ph.D.
President**

Table of Contents

Subject	Page
List of Tables	
List of Figures	
Summary	[13]
1. Introduction	[13]
2. Concepts and Definitions	[13]
3. Main Findings	[15]
4. Methodology	[17]
4.1 The Questionnaire	[17]
4.2 The Sample and the Frame	[17]
4.3 The Pilot Survey	[17]
4.4 Field Operations	[17]
4.5 Data processing	[18]
5. Data Quality	[18]
Tables	31
Figures	61

List of Tables

<u>Table</u>		<u>Page</u>
Table 1:	Distribution of the Households and Individuals by Selected Variables	35
Table 2:	Distribution of the Households by Household Size and Selected Variables	36
Table 3:	Distribution of Households by Main Source of Income and Selected Variables	37
Table 4:	Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups and Region	38
Table 5:	Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups, Main Source of Income and Dependency Rate	39
Table 6:	Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups, Household Size and Level of Living	41
Table 7:	Percentage and Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups and Region	43
Table 8:	Percentage and Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups, Main Source of Income and Dependency Rate	44
Table 9:	Percentage and Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups, Household Size and Level of Living	46
Table 10:	Percentage and Average Monthly Household Expenditure in JD by Expenditure Groups and Region	48
Table 11:	Percentage and Average Monthly Household Expenditure in JD by Expenditure Groups, Main Source of Income and Dependency Rate	49
Table 12:	Percentage and Average Monthly Household Expenditure in JD by Expenditure Groups, Household Size and Level of Living	50
Table 13:	Distribution of Total Household Consumption in JD by Consumption Groups and Selected Variables(percentage)	51

<u>Table</u>		<u>Page</u>
Table 14:	Households by Level of Living and Selected Variables	52
Table 15:	Distribution of Households by Possession of (or Free Access to) Land or Animals and Selected Variables	53
Table 16:	Distribution of Households by Income Generating Facilities from Animals and Selected Variables	54
Table 17:	Distribution of the Households by Type of Dwelling and Selected Variables	55
Table 18:	Distribution of the Households by Type of Tenure and Selected Variables	56
Table 19:	Distribution of the Households by Sewage Disposal and Selected Variables	57
Table 20:	Distribution of the Households by Main Supply of Drinking Water and Selected Variables	58
Table 21:	Distribution of the Households by Main Fuel Used for Heating and Selected Variables	59
Table 22:	Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Month and Expenditure and Consumption Groups	60

List of Figures

<u>Figure</u>		<u>Page</u>
Figure 1:	Monthly Household Consumption by Consumption Groups and Region	63
Figure 2:	Monthly Household Food Consumption by Food Groups and Region	64
Figure 3:	Household Monthly Consumption in JD by Region	65

Summary

1. Introduction

Reliable and current statistics on consumption and expenditure are essential for national economic and social planning, research, and policy formulation and monitoring. A national-level survey on consumption and expenditure has not been carried out in the Palestinian Territories (PT) since 1973. As a result, up-to-date weights for the consumer price index were lacking. The PCBS has decided to undertake the first nation-wide survey on this topic at an early stage of its development, filling an important gap in the Palestinian national statistical system.

The Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS) has carried out the Third Expenditure and Consumption Survey (PECS III) covering January 1998 through December 1998.

The main purpose of this survey is to provide information on standards of living and patterns of consumption and expenditure among Palestinian households in the West Bank and Gaza Strip. The data collected by this survey have many different uses, including:

- Weights for the consumer price index
- Compiling the national accounts
- Social studies of levels of living and poverty
- Nutrition studies, particularly for vulnerable groups
- Market research as the basis for marketing strategies of private firms
- Social development over time
- Documentation of living conditions of the Palestinians in the Palestinian Territories as a unique historical record

This report contains preliminary results for the first six rounds of the survey, January 1998 through June 1998.

2. Concepts and Definitions

Household: One person or group of two or more persons with or without a family relationship who live in the same dwelling unit, who share meals and make joint provisions for food and other essentials of living.

Head of household: The person who usually lives with the household and is recognized as head of household by its other members. Often, he/she is the main decision-maker and is responsible for financial support and welfare of the household

Expenditure:	Includes the following: <ol style="list-style-type: none"> 1. Cash spent on purchase of goods and services for living purposes. 2. The value of goods and services payments or part of payments received from the employer. 3. Cash expenditure spent as taxes (non-commercial or non-industrial), gifts, contributions, interests on debts and other non-consumption items.
Consumption:	Includes the following: <ol style="list-style-type: none"> 1. Cash spent on purchase of goods and services for living purposes. 2. The value of goods and services payments or part of payments received from the employer. 3. Own-produced goods and food including consumed quantities during the recording period. 4. Estimated rent value of the dwelling.
Survey period:	Twelve calendar months, between January and December 1998.
Recording period:	Temporal point during which data on household expenditure and consumption are recorded. It includes one month for record keeping, and twelve months for the last visit interview on durable goods.
Dependency rate:	The ratio of the persons defined as economically dependent to those in the ages defined as economically productive; arbitrarily defined as the ratio of the elderly and young (those 65 years and over plus those under 15 years of age) to the population of the “working age” (those 15-64 years of age). Households which include only dependent household members are defined as belonging to the category “2 and more”; households which include only one independent are classified as “Less than 1.”
Level of Living:	= Food Consumption divided by Total Consumption. This indicator is based on the following assumption: The Level of Living is identified by the proportion of consumption on food out of the total consumption (Angles Law of Poverty). It is distributed into three categories: - Better-off: “Food Consumption of Total Consumption less than 30%” - Middle category: “Food Consumption to Total Consumption between 30-44%” - Worse-off: “Food Consumption to Total Consumption between 45-100%”
Type of Governorate:	Governorates are divided into West Bank Governorates and Gaza Governorates. West Bank contains North Governorates (Jenin, Tulkarm, Qalqilya and Nablus), Middle Governorates (Ramallah, Jerusalem and Jericho) and South Governorates (Hebron and Bethlehem).

Other non-consumption expenditure:

Interests on loans, fees and taxes, other transfer payment

Other non-food consumption expenditure:

Financial and legal services, advertisement fees, copy services, translation and printing, writing and drawing equipment, tickets for traveling abroad, jewelry, watches, precious stones, etc.

3. Main Findings

3.1 Household Expenditure for households of seven persons

- The average household's monthly expenditure is (544 JD) Jordanian Dinars, of which (JD 215) are spent on food.
- The average household's monthly expenditure in the West Bank is (JD 568), of which (JD 229) are spent on food.
- The average household's monthly expenditure in the Gaza Strip is (JD 490), of which (JD 184) are spent on food.
- The average household's monthly expenditure in West Bank:
 - North West Bank (JD 488), of which (JD 191) are spent on food
 - Middle West Bank (JD 707), of which (JD 285) are spent on food
 - South West Bank (JD 535), of which (JD 223) are spent on food
- The average household's monthly expenditure on housing is (JD 38), on transport and communication is (JD 56), on clothing is (JD 48), on furniture, utensils and household operations is (JD 28), on medical care is (JD 22), on education and recreation IS (JD 31), on zakhat and charities in cash, taxes in cash, gifts in cash, etc. is (JD 71), on personal care and its needs is (JD 11), and on tobacco and cigarettes is (JD 24).

3.2 Household Consumption for households of seven persons

- The average household's monthly consumption in the Palestinian Territories is (JD 584), of which (JD 222) are spent on food.
- The average household's monthly consumption in the West Bank is (JD 611), of which (JD 237) are spent on food.
- The average household's monthly consumption in the Gaza Strip is (JD 521), of which (JD 187) are spent on food.
- The average household's monthly consumption in West Bank areas:
 - North West Bank (JD 530), of which (JD 203) are spent on food
 - Middle West Bank (JD 753), of which (JD 287) are spent on food
 - South West Bank (JD 577), of which (JD 232) are spent on food

- The average household's monthly consumption on housing is (JD 120), on transport and communication is (JD 56), on clothing is (JD 48), on furniture, utensils and household operations is (JD 28), on medical care is (JD 22), on education is (JD 31), on personal care is (JD 11), on tobacco and cigarettes is (JD 24), and on other non-food consumption is (JD 22).
- The average household's monthly consumption on bread and cereals is (JD 35), on meat and poultry is (JD 60), on fish and sea products is (JD 4), on dairy products and eggs is (JD 20), on oil and fat is (JD 6), on fruits and nuts is (JD 22), on vegetables, legumes and tubers is (JD 30), on sugar and confectionery is (JD 12), on other food is (JD 19), on take away food and meals in restaurant is (JD 8), and on own produced food in kind consumed or given away is (JD 6).

4. Methodology

4.1 The Questionnaire

The PECS questionnaire consists of two main parts: (1) A household instrument with control sheet, household roster, housing schedule, and income and consumer durable goods schedule; and (2) a special diary for recording items purchased or consumed.

The questionnaire was designed following the UN/ILO recommendations for Household Budget Surveys practiced in most countries since the Second World War. These recommendations follow the concept of National Accounts (SNA 1993).

4.2 The Sample and the Frame

The target population in this sample survey comprises all private households living in the West Bank and Gaza Strip, excluding nomads, and students.

The sample design is a stratified two-stage design for households selected to be interviewed. At the first stage a sample of *cells* (PSUs) was selected from the PCBS master sample frame. At the second stage, a sample of *households* was selected after a complete household listing of the sampled cells.

The survey sample consists of about 3,000 households distributed over a twelve-month period, between January and December 1998. This report covers the first six rounds between January – June 1998 . The response rate was 96.1 %, high by international standards.

4.3 Pilot Survey

The pilot survey designed for testing the questionnaire, fieldwork procedures and instructions, data entry template and instructions, and the estimated costs. PECS 1, carried out by PCBS in West Bank and Gaza Strip through the period “October 95-September 1996 and PECSII, carried through the period January-December 1997 were considered a pilot survey for this survey (PECSIII). PECSI and PECSII results were thoroughly evaluated and changes in the plan were made accordingly.

4.4 Field Operations

Four teams of female interviewers, three in the West Bank and one in the Gaza Strip carried out data collection. Each team consisted of a supervisor, and 3-5 interviewers. Fieldwork teams were distributed to the different districts according to sample allocation.

All field staff received a training session combining general theoretical and practical components. Interviewers, supervisors and editors for the survey were selected from those who worked in PECS1 and PECSII. Fieldwork procedures and organization were designed to ensure adequate supervision and the collection of high quality data. To this end, several quality control measures were used through out fieldwork.

An interviewer undertook between 120 and 150 household visits in a month. The households were asked to keep daily records in a diary. The interviewer transferred the records in a questionnaire on a weekly basis. Data on durable goods were captured by the recall method for the last 12 months in order to avoid large variance in estimates when the one-month approach is used.

4.5 Data Processing

Both data entry and tabulation were performed using the ORACLE and SPSS software programs. Data entry was organized in 6 files, corresponding to the main parts of the questionnaire. A data entry template was designed to reflect an exact image of the questionnaire, and included various electronic checks: logical check, range checks, consistency checks and cross-validation. Complete manual inspection of results after data entry was performed, and questionnaires containing field-related errors were sent back to the field for corrections.

5. Data Quality

The data reported here are subject to both sampling errors and non-sampling errors. Sampling errors are due to the sample design, and are, therefore, easily measurable. The description of estimated variance and the effects of the sample design on sampling errors would be provided in the *Final Report*. Non-sampling errors, on the other hand, are difficult to measure. They include errors resulting from non-response, sample frame coverage, coding and classification, data processing, and response (both respondent and interviewer-related).